



DE *Bedienungs- & Installationsanleitung*
Gefrierschrank



GB *Installation & Operating Instructions*
Freezer



RESPEKTA

Mod. No.:

> 14120000000111
GS88-11

Inhalt

1 : ALLGEMEINE INFORMATIONEN.....	de-3
1.1 Lesen der Bedienungsanleitung	de-3
2 : ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN.....	de-7
2.1 Wichtige Hinweise.....	de-7
2.2 Hinweise zum Umweltschutz	de-12
3 : TECHNISCHE DATEN UND EIGENSCHAFTEN	de-13
3.1 Technische Daten.....	de-13
3.2 Schaltplan	de-14
4 : NUTZUNGSBESTIMMUNGEN	de-15
4.1 Nützliche Ratschläge	de-15
4.2 Gebrauch des Gefrierschranks	de-16
5 : INSTALLATION	de-24
5.1 Zubehörliste	de-24
5.2 Vorbereitende Arbeiten.....	de-25
5.3 Anweisungen für die Installation	de-26
5.4 Anschluss an das Stromnetz.....	de-38
6 : WARTUNG	de-39
6.1 Reinigung und Pflege.....	de-39
7 : STÖRUNGSSUCHE.....	de-41
7.1 Störungsbehebung.....	de-41

1 : ALLGEMEINE INFORMATIONEN

1.1 Lesen der Bedienungsanleitung

1.1.1 Allgemeines

Lieber Kunde, wir danken Ihnen für das uns geschenkte Vertrauen und für den Erwerb eines Gerätes aus unserem Sortiment.

Das Gerät wurde zum Tiefkühlen von Lebensmitteln oder anderen verderblichen Produkten entwickelt. Wir bitten Sie, die vorliegende Bedienungsanleitung, die Ihnen die Funktionsweise Ihres Gerätes beschreibt, genau zu beachten.

Bei dem von Ihnen erworbenen Gerät handelt es sich um ein für den Haushalt konzipiertes Gerät.

Für Schäden an Personen oder Gegenständen, die auf eine fehlerhafte oder unsachgemäße Installation des Gerätes zurückzuführen ist, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, notwendige Änderungen an den verschiedenen Modellen vorzunehmen, um den aktuellen technischen Normen zu entsprechen.

Bei Reklamationen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlers.

1.1.2 Angaben zum Hersteller

Hersteller:	NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH
Adresse:	Chenover Str. 5, 67117 Limburgerhof, Deutschland
Telefon/Fax:	00 49 6232 29850 0
E-Mail	info@neg-novex.de
WebSite	www.respekta.de

1.1.3 Kundendienst

Bei technischen Fragen zu Ihrem Gerät wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlers.

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, notieren Sie sich bitte:

- Modellnummer
- Seriennummer

1.1.4 Einleitung und Sicherheit

Bevor Sie das Gerät installieren und/oder benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig die Anweisungen in dieser Anleitung.

So können Sie sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut machen.

Bewahren Sie diese Unterlage griffbereit auf, damit Sie sie jederzeit nachschlagen und sie an eventuelle Nachbesitzer weitergeben können.

Lesen Sie die Sicherheitsvorschriften in der Einleitung dieses Handbuchs und beachten Sie die im Text vorhandenen Sicherheitshinweise wie z. B.: „Achtung“, „Wichtiger Hinweis“ und „Gefahr“ im Text.

	<p>Dieses Symbol bedeutet: HINWEIS</p> <p>Dieses Symbol weist Sie auf nützliche Tipps hin und macht auf richtiges Vorgehen und Verhalten aufmerksam. Das Beachten der mit diesem Symbol versehenen Hinweise erspart Ihnen manches Problem.</p> <p>Das Symbol hat die Aufgabe, bestimmte Methoden oder Verfahren hervorzuheben, die für die korrekte Verwendung des Gerätes anzuwenden sind.</p>
	<p>Dieses Symbol bedeutet: WICHTIGER HINWEIS</p> <p>Dieses Symbol hat die Aufgabe, einen Arbeitsschritt hervorzuheben, der mit besonderer Vorsicht auszuführen ist, um eine Beschädigung der Struktur des Gerätes oder dessen Bauteile zu verhindern.</p>
	<p>Dieses Symbol bedeutet: ACHTUNG</p> <p>Dieses Symbol hat die Aufgabe, eine Sicherheitsinformation hervorzuheben. Aufmerksam lesen. Vergewissern Sie sich auch, dass Sie die Ursachen für mögliche gefährliche Unfälle genau verstanden haben.</p>
	<p>Dieses Symbol bedeutet: GEFAHR</p> <p>Dieses Symbol soll Sie auf eine gefährliche Situation für Sie selbst und andere aufmerksam machen. Aufmerksam lesen. Vergewissern Sie sich auch, dass Sie die Ursachen für mögliche gefährliche oder auch tödliche Unfälle genau verstanden haben.</p>
	<p>Dieses Symbol bedeutet: ENTSORGUNG</p> <p>Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf, sondern über eine spezielle Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden muss. Indem Sie helfen, dieses Produkt korrekt zu entsorgen, tragen Sie zum Schutz der Umwelt, Ihrer Gesundheit und des Wohlbefindens anderer bei. Unsachgemäße Entsorgung gefährdet die Umwelt und die Gesundheit. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden, Entsorgungseinrichtungen oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.</p>

1.1.5 Identifikation des Geräts

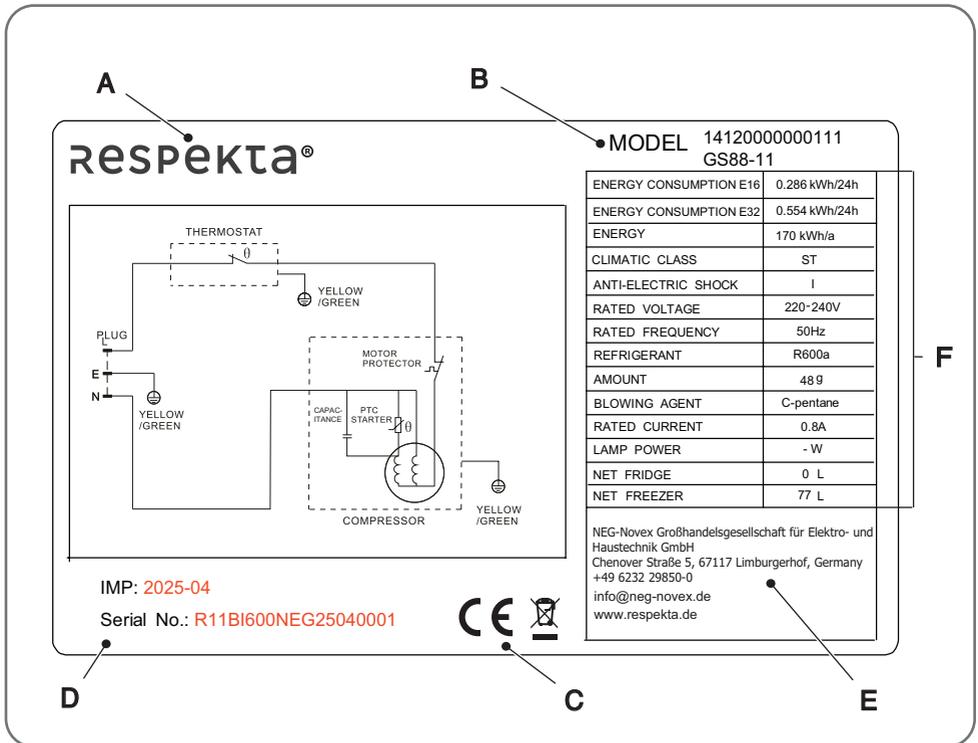


Abb. 1.1

Auf dem Typenschild sind folgende Daten angegeben:

- A - Hersteller
- B - Modell
- C - CE-Kennzeichnung
- D - Seriennummer
- E - Angaben zum Hersteller
- F - Beschreibung



HINWEIS: Es wird empfohlen, die Daten und Seriennummern des Geräts zu notieren, um sie bei Bedarf schneller zur Hand zu haben.



HINWEIS: Für einen effizienten Kundendienst und Ersatzteilservice geben Sie bitte immer die auf diesem Schild aufgeführten Daten an.

Platzierung des Typenschildes

Das Typenschild des Geräts ist im Inneren des Haushaltsgeräts angebracht.

CE-Konformitätserklärung

Der Hersteller der hier beschriebenen Geräte, auf welche sich diese Erklärung bezieht, erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass diese die einschlägigen, grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Schutzanforderungen der hierzu bestehenden EG Richtlinien erfüllen, und dass die entsprechenden Prüfprotokolle, insbesondere die vom Hersteller oder seinem Bevollmächtigten ordnungsgemäß ausgestellte CE-Konformitätserklärung zur Einsichtnahme der zuständigen Behörden vorhanden sind und über den Geräteverkäufer angefordert werden können. Der Hersteller erklärt ebenso, dass die Bestandteile der/des in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Geräte(s), welche mit frischen Lebensmitteln in Kontakt kommen können, keine toxischen Substanzen enthalten.

1.1.6 Garantiebedingungen

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch den Käufer verursacht werden.

Dieses Gerät wurde nach modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Unabhängig von der gesetzlichen 6-monatigen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers leistet der Hersteller eine Gewährleistung für fehlerfreies Material und fehlerfreie Produktion über einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum. Die Gewährleistung erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen, oder das Gerät umzutauschen. Nur wenn mit Nachbesserung(en) oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer innerhalb der Gewährleistungsfrist von sechs Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, eine Minderung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen. Schadensersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, sind ausgeschlossen.

Der Gewährleistungsanspruch ist vom Käufer durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen. Die Gewährleistung ist innerhalb der Bundesrepublik Deutschland gültig.

2 : ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

2.1 Wichtige Hinweise

	GEFAHR: Legen Sie keine brennbaren Produkte oder mit brennbaren Produkten getränkte Gegenstände auf oder in die Nähe des Geräts.
	GEFAHR: Sollten Sie Beschädigungen an der Oberfläche des Geräts feststellen, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung, um einen Stromschlag zu vermeiden.
	GEFAHR: Keine Abänderungen am Gerät vornehmen. Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen die Schutzabdeckungen entfernt werden müssen, sind für alle Personen gefährlich, die keine qualifizierten Techniker sind. Versuchen Sie NIEMALS, dieses Gerät selbst zu reparieren, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
	GEFAHR: Verbrennen Sie keine brennbaren Stoffe in der Nähe des Geräts, um einen möglichen Brand zu vermeiden. Bewahren Sie keine brennbaren oder explosiven Stoffe (wie z.B. Sprühdosen), säurehaltige oder alkalische Flüssigkeiten im Gerät auf.
	GEFAHR: Achten Sie darauf, dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird, da er leicht entflammbar ist.
	GEFAHR: Es besteht Brandgefahr, wenn die Reinigung nicht gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch durchgeführt wird.
	ACHTUNG: Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.
	ACHTUNG: Legen Sie keine kohlenensäurehaltigen oder schäumende Getränke in den Gefrierschrank, da sie platzen können. Stellen Sie keine Becher aus Glas, die nicht für niedrige Temperaturen ausgelegt sind, in den Gefrierschrank, da das Glas springen oder brechen kann, was zu Verletzungen führen kann.
	ACHTUNG: Essen Sie Eiswürfel oder Eis am Stiel nicht sofort, nachdem Sie sie aus dem Gefrierfach genommen haben, da sie Kälteverbrennungen verursachen können. Fassen Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit nassen Händen an, sie können an den Händen kleben bleiben und Kälteverbrennungen verursachen.
	ACHTUNG: Vergewissern Sie sich vor der Durchführung jeglicher Anschlüsse, dass die Daten auf dem Typenschild des Geräts mit dem Stromnetz des Hauses, in dem er installiert werden soll, kompatibel sind, andernfalls ziehen Sie einen qualifizierten Techniker hinzu.
	ACHTUNG: Berühren Sie den Kompressor nicht, er kann während des Betriebs eine Temperatur von 80°C erreichen.

	<p>ACHTUNG: Stecken Sie den Stecker erst nach erfolgtem Aufstellen des Geräts in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Gerätestecker nach der Aufstellen des Geräts noch zugänglich ist.</p>
	<p>ACHTUNG: Stecken Sie den Stecker richtig (bis zum Anschlag) in die Steckdose, um Brandgefahr zu vermeiden.</p>
	<p>ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht locker oder verdreht ist. Das Netzkabel dieses Geräts ist mit einem Stecker ausgestattet, der in Standard-Wandsteckdosen passt, um die Gefahr eines Stromschlags zu minimieren. Dieser Tiefkühlschrank benötigt eine geerdete Standardsteckdose 220-240VAC 50Hz. Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel und achten Sie darauf, nicht auf dasselbe zu treten. Das Kabel muss hinter dem Gerät befestigt werden und darf nicht frei liegen oder baumeln, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden. Verwenden Sie keine Steckdosenleiste oder Verlängerungskabel. Wenn das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem qualifizierten Techniker eine Steckdose in der Nähe des Geräts installieren. Die Verwendung eines Verlängerungskabels kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Wenn die Steckdose locker ist, schließen Sie den Netzstecker Ihres Gerätes nicht an. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen wollen. Ziehen Sie immer den Netzstecker. Beschädigen Sie nicht den Netzstecker oder das Netzkabel. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst oder einen Fachtechniker, um das beschädigte Netzkabel auszutauschen.</p>
	<p>ACHTUNG: Es ist unbedingt erforderlich, dass das Stromnetz über einen Erdungsanschluss von 10 A oder mehr verfügt. Schließen Sie das Gerät nicht an einen Transformator oder eine Steckdosenleiste an.</p>
	<p>ACHTUNG: Im Falle eines Brandes muss der Stecker in Reichweite sein, damit er nach dem Aufstellen des Geräts leicht gezogen werden kann.</p>
	<p>ACHTUNG: Dafür sorgen, dass Kinder unter 8 Jahren nicht in die Nähe des Gerätes kommen. Die Bedienung des Gerätes durch Kinder ist nur unter Aufsicht von Erwachsenen erlaubt, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht unsachgemäß verwenden. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern sie beabsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen und die Bedienelemente nicht betätigen. Achten Sie darauf, dass Kinder sich nicht an der Tür festhalten, um ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden. Halten Sie Kinder von den Gerätetüren fern, damit sie nicht eingeschlossen werden können. Achten Sie darauf, dass Kinder keinen Zugang zum Kompressorfach haben und die Metallteile auf der Rückseite des Geräts nicht berühren, um Verletzungen zu vermeiden. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.</p>

	ACHTUNG: Die Benutzung des Geräts durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen ist nur unter Aufsicht der für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen zulässig.
	ACHTUNG: Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt oder verstopft werden.
	ACHTUNG: Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien, Aufkleber und Schutzfolien (falls vorhanden).
	ACHTUNG: Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, das es ausgeschaltet ist.
	ACHTUNG: Kein beschädigtes Gerät verwenden.
	ACHTUNG: Bei Fehlfunktion des Geräts ist der Kundendienst zu benachrichtigen. Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren.
	ACHTUNG: Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät und waschen Sie es nicht, indem Sie es mit Wasser übergießen oder füllen, um die Isolierung nicht zu beeinträchtigen und die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
	ACHTUNG: Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder wenn Sie mit Wasser in Berührung gekommen sind.
	ACHTUNG: Wenn das Gerät Regen, Schnee, Sonne oder Wind ausgesetzt wird, ist dies gefährlich für die elektrische Sicherheit.
	ACHTUNG: Das Gerät nicht überlasten. Gegenstände, die sich im Gerät befinden, können beim Öffnen der Tür herausfallen und Personen- oder Sachschäden verursachen. Ähnliche Probleme können auch auftreten, wenn Sie einen Gegenstand auf das Gerät stellen.
	ACHTUNG: Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel (Föhn/Ofen), um den Abtauvorgang zu beschleunigen. Verwenden Sie niemals Dampf oder Dampfreiniger, um das Gerät zu reinigen oder abzutauen. Dampf, der mit den elektrischen Teilen des Gefrierschranks in Berührung kommt, kann einen Kurzschluss oder Stromschlag verursachen.
	ACHTUNG: Behälter/Gefäße im Inneren des Geräts, die brennbare Gase oder Flüssigkeiten enthalten, können bei niedrigen Temperaturen auslaufen.
	ACHTUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.

	ACHTUNG: Verwenden Sie in den Lebensmittelfächern des Geräts keine elektrischen Geräte, es sei denn, sie werden vom Hersteller empfohlen.
	ACHTUNG: Achten Sie auf das Einfrieren. Berühren Sie die Oberfläche der Innenverkleidung der Fächer nicht, während das Gerät in Betrieb ist, insbesondere nicht mit nassen Händen, um die Gefahr von Erfrierungen zu vermeiden.
	ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht mit der Hand oder einem anderen Körperteil in den beweglichen Teilen des Geräts verfangen.
	ACHTUNG: Seien Sie aufgrund des Gewichts des Geräts besonders vorsichtig, wenn Sie es installieren oder bewegen. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe und Sicherheitsschuhe.
	WICHTIGER HINWEIS: Die Installation des Geräts muss unter Beachtung der Herstellervorschriften und unter Einhaltung der örtlichen Vorschriften von einem Fachtechniker ausgeführt werden. Eine falsche Installation kann zum Erlöschen jeglicher Garantieansprüche führen.
	WICHTIGER HINWEIS: Überprüfen Sie nach der Entnahme des Geräts aus der Verpackung dessen Unversehrtheit. Wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an das RESPEKTA-Service-Netz.
	WICHTIGER HINWEIS: Lassen Sie die Gerätetür während des Betriebs nicht für längere Zeit geöffnet. Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Gerätefächern führen, was die Qualität der Lebensmittel beeinträchtigt und den Energieverbrauch erhöht.
	WICHTIGER HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Getränke mit hohem Alkoholgehalt fest verschlossen sind und aufrecht gelagert werden.
	WICHTIGER HINWEIS: Dieses Gerät funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß (mögliches Auftauen von Lebensmitteln), wenn er über einen längeren Zeitraum in einer Umgebung mit einer anderen als der für den optimalen Betrieb des Geräts vorgesehenen Temperatur aufgestellt wird. Der für das Gerät vorgesehene Temperaturbereich des Geräts ist auf dem Typenschild angegeben.
	WICHTIGER HINWEIS: Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Wartungsarbeiten ausgeführt werden.
	WICHTIGER HINWEIS: Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch (wie in Abschnitt 6 Wartung beschrieben). Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser- oder Dampfstrahl. Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts nur mit pH-neutralen Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

	WICHTIGER HINWEIS: Es dürfen keine Veränderungen am Gerät vorgenommen werden. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst und setzen Sie es nicht selbst wieder zusammen, um es nicht zu beschädigen. Der Garantieanspruch würde verfallen.
	WICHTIGER HINWEIS: Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie die darin gelagerten Lebensmittel heraus.
	WICHTIGER HINWEIS: Wenn das Gerät mit einer Tür mit Griff ausgestattet ist, vermeiden Sie es, das Gerät mittels des Griffes zu bewegen, um zu verhindern, dass dieser sich löst.
	WICHTIGER HINWEIS: Beachten Sie die folgenden Hinweise, um zu vermeiden, dass Lebensmittel verderben oder beschädigt werden: <ul style="list-style-type: none">- Ein längeres Öffnen der Tür des Gerätes kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern führen.- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit den Lebensmitteln in Berührung kommen können, und die zugänglichen Abflüsse.- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.- Wenn das Gerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie ihn aus, tauen Sie ihn ab, reinigen Sie ihn, trocknen Sie ihn und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren zu vermeiden.
	HINWEIS: Bevor Sie die das Gerät installieren und/oder benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig die Anweisungen und bewahren Sie dieses Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf.
	HINWEIS: Beachten Sie die vom Hersteller empfohlenen Aufbewahrungszeiten für Lebensmittel. Beachten Sie die Anweisungen in dieser Anleitung.
	HINWEIS: Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt konzipiert.
	HINWEIS: Dieses Gerät entspricht den Normen für die elektromagnetische Sicherheit.
	HINWEIS: Zur Inanspruchnahme der Garantie ist der Garantieschein und die Kaufquittung vorzulegen. Andernfalls wird die Garantie nicht geleistet.

2.2 Hinweise zum Umweltschutz

2.2.1 Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften.



WICHTIGER HINWEIS: Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Teile aus Polystyrol usw.) stellt eine Gefahrenquelle für Kinder dar. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial deshalb außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

2.2.2 Entsorgung



WICHTIGER HINWEIS: Entsorgen Sie das Gerät gemäß den gesetzlichen Bestimmungen bei der dafür vorgesehenen Entsorgungsstelle. Vor der Entsorgung muss das Gerät durch Abschneiden des Stromkabels unbrauchbar gemacht werden.



WICHTIGER HINWEIS: Das für den Gerät verwendete Kältemittel und Cyclopentan-Treibmittel sind brennbar. Wenn das Gerät verschrottet wird, muss es daher von jeder Feuerquelle ferngehalten und von einem zugelassenen Recyclingunternehmen entsorgt werden, um Umwelt- oder andere Schäden zu vermeiden.



WICHTIGER HINWEIS: Entfernen Sie vor dem Verschrotten des Geräts die Türen und Dichtungen, damit Kinder nicht im Gerät eingeschlossen werden können.

3 : TECHNISCHE DATEN UND EIGENSCHAFTEN

3.1 Technische Daten

3.1.1 Modell 1412000000111 - (GS88-11)



Abb. 3.1



HINWEIS: Das gekaufte Modell kann eine andere Farbe haben als abgebildet.



HINWEIS: Für die technischen Merkmale siehe die beiliegende Unterlage.

3.2 Schaltplan

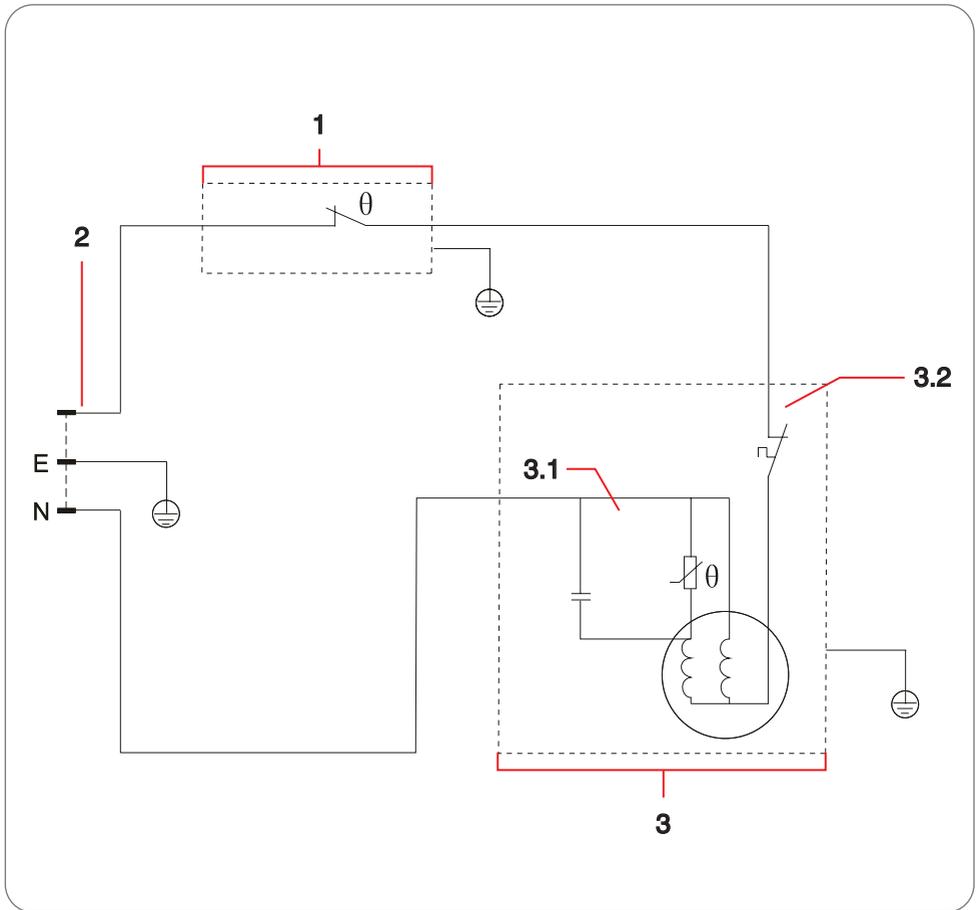


Abb. 3.2

- 1 - Thermostat
- 2 - Stecker
- 3 - Kompressor
- 3,1 - PTC-Starter
- 3,2 - Motorschutz

4 : NUTZUNGSBESTIMMUNGEN

4.1 Nützliche Ratschläge

	ACHTUNG: Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.
	ACHTUNG: Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt oder verstopft werden.
	WICHTIGER HINWEIS: Prüfen, dass das Gerät keine Transportschäden aufweist.
	WICHTIGER HINWEIS: Entfernen Sie jegliche Schutzfolie (wenn vorhanden).
	WICHTIGER HINWEIS: Eine konstante Instandhaltung gewährleistet einen einwandfreien Betrieb und eine optimale Leistung des Geräts.
	WICHTIGER HINWEIS: In den Fächern darf der Bereich vor dem Lüfter nicht blockiert werden, um die Kühlung nicht zu behindern.
	WICHTIGER HINWEIS: Verwenden Sie keinen Dampfreiniger.

4.1.1 Hauptfunktionen des Gefrierschranks

Temperaturregelung mittels Temperaturreglers

Umkehrbare Gefrierschrantüren

4.2 Gebrauch des Gefrierschranks

4.2.1 Hauptkomponenten des Gefrierschranks

14120000000111 - (GS88-11)

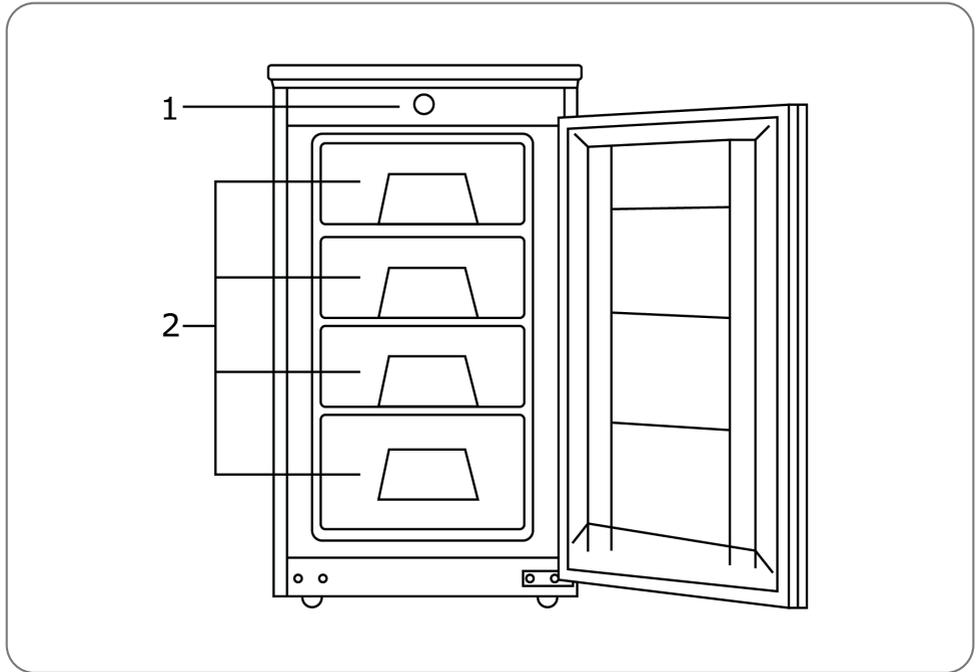


Abb. 4.1

1 - Temperaturregler

2 - Schubladen des Gefrierschranks



HINWEIS: Die Beschreibungen in dieser Gebrauchsanweisung entsprechen möglicherweise nicht vollständig Ihrem Gerät. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt und die technischen Spezifikationen in der beigefügten Unterlage.

4.2.2 Erster Gebrauch

Packen Sie das Gerät aus

Die Verpackung muss unversehrt sein. Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden.

Schließen Sie ein beschädigtes Gerät auf keinen Fall an. Wenden Sie sich bei Beschädigungen an Ihren Lieferanten.

Reinigen Sie den Innenraum des Geräts (einschließlich aller Zubehörteile) gründlich mit einem weichen Tuch und **stellen Sie sicher, dass der Innenraum trocken ist**, bevor Sie den Gefrierschrank einschalten.

Vor dem Aufstellen und Anschließen des Geräts stellen Sie sicher, dass:

- das Gerät vom Stromnetz getrennt ist
- die Installationsbedingungen (siehe oben) erfüllt sind.
- Stellen Sie die Temperatur entsprechend der Raumtemperatur (Aufstellungsort) ein, wenn sich die Ladung ändert oder die Gerätetür häufig geöffnet wird.
- Bei sehr hohen Sommertemperaturen stellen Sie den Temperaturregler auf einen höheren Wert ein, um die gewünschte Gefriertemperatur aufrechtzuerhalten.
- Für einen optimalen Energieverbrauch lassen Sie die Schubladen wie angegeben im Gerät.



WICHTIGER HINWEIS: Es wird empfohlen das Gerät NICHT an einem übermäßig feuchten Ort aufzustellen. Wenn das Gerät an einem feuchten Ort aufgestellt werden muss, überprüfen Sie (zusätzlich zu den normalen Überprüfungen des Stromnetzes, das mit einem Differenzialschalter und einer Erdung versehen sein muss), dass das Stromkabel vom Boden angehoben ist und dass sich die Steckdose mindestens 30 cm über dem Boden befindet.



WICHTIGER HINWEIS: Vermeiden Sie es das Gerät zu nahe an der Wand aufzustellen, um unerwünschte Geräusche oder ein Schwarzwerden der Oberflächen zu vermeiden.



WICHTIGER HINWEIS: Das Gerät kann Störungen bei Telefonen, Radios und Fernsehgeräten verursachen; sollte dies der Fall sein, versuchen Sie, das Gerät so weit wie möglich von diesen Geräten entfernt aufzustellen.



HINWEIS: Wenn der Kompressor anläuft, ist ein Geräusch zu hören. Flüssigkeiten und Gase, die im Inneren des Kühlsystems eingeschlossen sind, können ebenfalls Geräusche verursachen, auch wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist. Dies ist völlig normal.



HINWEIS: Öffnen Sie die Tür des Geräts nur wenn notwendig.

4.2.3 Einschalten/Ausschalten des Geräts

- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
- Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Temperaturregler von „OFF“ nach rechts auf die gewünschte Gefrierstufe. Der Temperaturregler befindet sich oben in der Mitte der Vorderseite des Geräts.
- Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Temperaturregler auf „OFF“.



WICHTIGER HINWEIS: Schalten Sie das Gerät nach einem Stromausfall nicht ein.

4.2.4 Temperaturregler

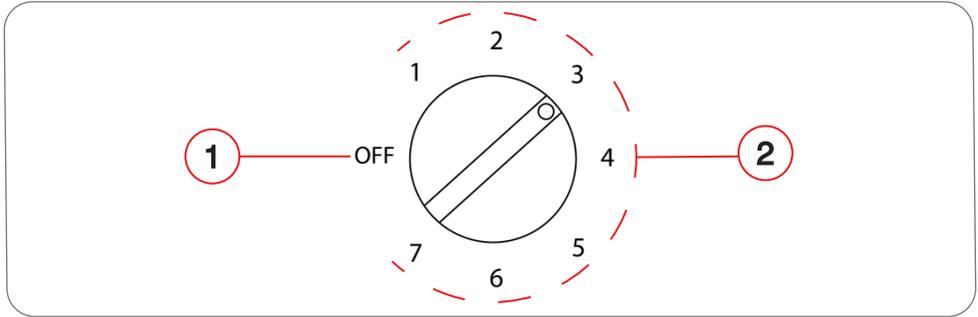


Abb. 4.2

Die Temperatur des Geräts wird durch den Temperaturregler verwaltet(1, Abb.4.1).

- 1 - OFF
- 2 - Gefrierstufen

Temperatureinstellung

Die Temperatur hängt von verschiedenen Faktoren ab, z. B. vom Aufstellungsort, der Raumtemperatur, der Häufigkeit des Öffnens der Tür oder der Ladung des Geräts.

Einstellen der empfohlenen Temperatur	
Umgebungstemperatur	Aufstellraum des Gefrierschranks
Warm 32°C - 38°C	<p>Einstellung 5</p>
Normal 25°C - 32°C	<p>Einstellung 4</p>
Kühl 16°C- 25°C	<p>Einstellung 3</p>

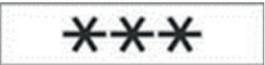
- 1) Stellen Sie die Innentemperatur des Geräts mit dem Temperaturregler ein.
- 2) Stellen Sie die Temperaturregelung beim ersten Einschalten des Geräts auf die höchste Stufe (7).



HINWEIS: Nach ca. 6 Stunden hat das Gerät seine normale Betriebstemperatur erreicht und ist betriebsbereit.

- 3) Stellen Sie den Temperaturregler auf eine mittlere Stufe.

Beschreibung der Gefrierfächer

SCHUBLADENTYP	GEEIGNETE BETRIEBSTEMPERATUR	FÜR
„Null Sterne“	- 6 °C ~+0 °C	Zur Lagerung von frischem Fleisch und Fisch für einen Zeitraum von einem bis maximal drei Tagen und zur Lagerung von Eiswürfeln. Nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
	≤ - 6 °C	Zur Lagerung von Tiefkühlprodukten für einen Zeitraum von maximal einem Monat. Nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
	≤ - 12 °C	Zur Lagerung von tiefgekühlten Produkten für maximal zwei Monate zur Lagerung von Eiscreme und Eiswürfeln. Nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
	≤ - 18 °C	Zur Lagerung von Tiefkühlprodukten für einen Zeitraum von maximal drei Monaten. Nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
	≤ - 18 °C	Zur Lagerung von tiefgekühlten Produkten und zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln für längere Zeiträume.

4.2.5 Anleitung für die Lagerung von Lebensmitteln

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

	<p>WICHTIGER HINWEIS: Dieses Gerät funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß (mögliches Auftauen von Lebensmitteln), wenn es über einen längeren Zeitraum in einer Umgebung mit einer anderen als der für den optimalen Betrieb des Geräts vorgesehenen Temperatur aufgestellt wird.</p>
	<p>HINWEIS: Die Temperatur der Innenbereiche kann durch Faktoren wie den Standort des Geräts, die Raumtemperatur, die Häufigkeit des Öffnens der Tür usw. beeinflusst werden. Gegebenenfalls kann es erforderlich sein, die Temperatureinstellungen des Geräts zu verändern, um eine optimale Temperatur der Lebensmittel zu erhalten.</p>
	<p>HINWEIS: Kohlensäurehaltige Getränke sollten nicht im Gefrierfach gelagert werden.</p>

Vorsichtsmaßnahmen bei der Lagerung von Lebensmitteln

Es ist ratsam, die Lebensmittel vor der Lagerung im Gerät zu waschen und zu verpacken, um einerseits die Wasserverdunstung zu verhindern und andererseits schlechte Gerüche zu vermeiden.

Legen Sie nicht zu viele Lebensmittel in das Gerät. Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand zwischen den Lebensmitteln; wenn sie zu dicht beieinander liegen, wird der Kaltluftstrom blockiert und die Tiefkühlwirkung beeinträchtigt. Lagern Sie nicht zu viele (oder schwere) Lebensmittel, um den Einlegeboden nicht zu überladen. Halten Sie einen gewissen Abstand zur Innenwand ein.

Aufbewahrung von Lebensmitteln

Durch die Zirkulation der kalten Luft im Gerät ist die Temperatur in jedem Bereich unterschiedlich, sodass verschiedene Arten von Lebensmitteln in verschiedenen Bereichen gelagert werden müssen.

Richtlinien für die richtige Lagerung im Gefrierschrank

- ① Eiscreme, gefrorenes Obst und tiefgekühlte Backwaren in die oberste Schublade legen. Die Temperatur ist in dieser Schublade höher (wärmer).
- ② Lagerung von tiefgekühltem Gemüse.
- ③ Frische und tiefgekühlte Lebensmittel (z. B. Fleisch oder Fisch) in die unterste Schublade legen. Der Gefrierprozess dauert maximal 24 Stunden, während dieser Zeit dürfen keine neuen Lebensmittel in den Gefrierschrank gegeben werden.

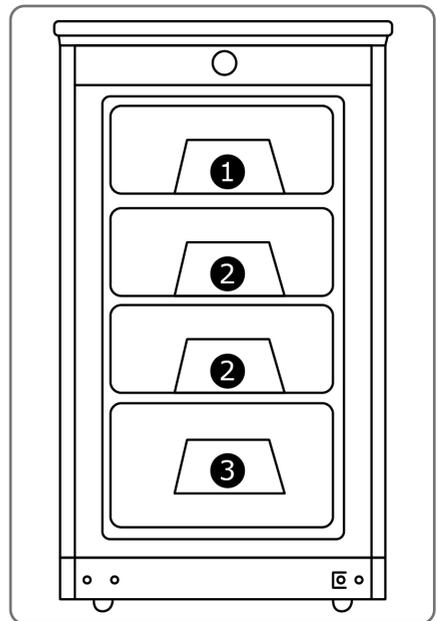


Abb. 4.3

	HINWEIS: Stellen Sie vor dem Einfrieren frischer Lebensmittel den Temperaturregler auf die höchste Stufe mit einer Wartezeit von ca. 2-3 Stunden ein.
	HINWEIS: Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild (im Gerät) oder auf der Rückseite des Geräts und im Produktdatenblatt angegeben.
	HINWEIS: Beachten Sie die auf der Verpackung angegebene Haltbarkeitsdauer der Lebensmittel.

Die Schubladen des Gefrierschranks dienen zur Aufbewahrung von Lebensmitteln, die eingefroren werden sollen. Fisch und Fleisch müssen in trockenen Beuteln aufbewahrt und gleichmäßig in den Gefrierschrankschubladen verteilt werden. Schneiden Sie große Lebensmittel gegebenenfalls in kleinere Stücke. Die Lebensmittel sollten in geeigneten, festen, geschmacksneutralen, luft- und wasserdichten, ungiftigen und umweltfreundlichen Materialien verpackt oder eingewickelt werden, um eine Verunreinigung und die Freisetzung von unangenehmen Gerüchen zu vermeiden.

- **Zum Einfrieren eignen sich:** Backwaren, Fisch und Meerestfrüchte, Fleisch, Wild, Geflügel, Gemüse, Obst, Kräuter, Eier ohne Schale, Milchprodukte (Käse, Butter und Hüttenkäse), Fertiggerichte, Suppen, Aufläufe und Süßigkeiten.
- **Nicht zum Einfrieren geeignet sind:** Gemüsesorten, die üblicherweise roh verzehrt werden, wie Blattsalate oder Radieschen, Eier in der Schale, Trauben, Äpfel, Birnen, Pfirsiche, gekochte Eier, Joghurt, Buttermilch, saure Sahne, Crème fraîche und Mayonnaise.

	WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten (z. B. Glasflaschen) in den Gefrierschrank, um ein Bersten aufgrund der Ausdehnung des Flüssigkeitsvolumens nach dem Gefrieren zu vermeiden.
	WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie keine Glasbehälter oder Dosen in den Gefrierschrank, damit sie nicht bersten.
	WICHTIGER HINWEIS: Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden.
	HINWEIS: Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Gefrierschrank stellen.

Tipps für den Einkauf von Tiefkühlkost

- 1) Beachten Sie beim Kauf von Tiefkühlkost die Lagerungshinweise auf der Verpackung.
- 2) Achten Sie darauf, dass die Verpackung der Tiefkühlkost in einwandfreiem Zustand ist.
- 3) Legen Sie Tiefkühlprodukte beim Einkaufen oder im Supermarkt immer zuletzt in den Einkaufswagen. Versuchen Sie, die gefrorenen Lebensmittel während des Einkaufs und auf dem Heimweg zusammen aufzubewahren, damit sie länger gefroren bleiben.
- 4) Kaufen Sie keine Tiefkühlkost, wenn Sie sie nicht innerhalb kurzer Zeit im Gefrierschrank lagern können. Es gibt spezielle Isoliertaschen auf dem Markt, in denen Tiefkühlkost länger gefroren bleibt.
- 5) Bei einigen Lebensmitteln wie tiefgefrorenem Gemüse, Nudeln, Fleisch, Fisch, Soßen oder Suppen ist es ratsam, die Anweisungen auf der Verpackung bezüglich der Auftau- und Kochzeiten zu befolgen.

6) Berühren Sie Tiefkühlprodukte so wenig wie möglich.

7) Wenn Sie große Mengen von Lebensmitteln einfrieren, sollten Sie die Temperatur des Gefrierschranks so niedrig wie möglich einstellen, damit die Lebensmittel schnell gefrieren und ihre Eigenschaften erhalten bleiben.



ACHTUNG: Wenn das Gerät ausgeschaltet oder die Stromversorgung unterbrochen ist, werden die Lebensmittel nicht ausreichend gekühlt. Die gelagerten Lebensmittel können auftauen oder verderben. Es besteht die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung, wenn aufgetaute oder verdorbene Lebensmittel verzehrt werden.

- Überprüfen Sie nach einem Stromausfall, ob die gelagerten Lebensmittel noch genießbar sind.
- Entsorgen Sie gefrorene Lebensmittel, die nach einem Stromausfall sichtbar aufgetaut sind.

Herstellung von Eiswürfeln

Füllen Sie die Eiswürfelschale (nicht im Lieferumfang enthalten) zu drei Vierteln mit Wasser und stellen Sie sie waagrecht auf den Boden der Gefrierschrankschublade. Verwenden Sie zum Lösen der gefrorenen Eiswürfelbehälter nur einen stumpfen Gegenstand (z. B. den Stiel eines Löffels). Die fertigen Eiswürfel lassen sich leichter lösen, wenn Sie den Behälter kurz unter fließendes Wasser halten.

4.2.6 Wenn Sie nicht zu Hause sind

- Kurzer Urlaub: Lassen Sie das Gerät während eines Urlaubs von weniger als drei Wochen in Betrieb, bedenken Sie jedoch, dass es während Ihrer Abwesenheit zu längeren Stromausfällen kommen kann.
- Längerer Urlaub: Wenn das Gerät mehrere Monate lang nicht benutzt wird, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entfernen Sie alle Lebensmittel und reinigen und trocknen Sie das Innere gründlich. Um Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden, lassen Sie die Tür offen oder angelehnt.

4.2.7 Energie sparen

Lassen Sie die Türen des Geräts nicht über einen längeren Zeitraum geöffnet. Nehmen Sie so viele Produkte wie nötig auf einmal heraus und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich. Prüfen Sie, dass die Kühlschranktür korrekt geschlossen und in Kontakt mit den Dichtungen ist. Stellen Sie keine heißen Lebensmittel oder Getränke in das Gerät. Das Gerät nicht überlasten. Trocknen Sie alle Behälter ab, bevor Sie sie in das Gerät stellen, um Kondensatbildung zu vermeiden.

Die Kühlleistung nimmt ab, wenn die Luftzirkulation im Gerät blockiert ist; ordnen Sie die Lebensmittel so an, dass der Luftstrom nicht behindert wird. Die Einlegeböden dürfen nicht mit Alufolie oder Papiertüchern abgedeckt werden. Diese Abdeckungen behindern die Zirkulation der kalten Luft, wodurch der Gefrierschrank weniger effizient arbeitet und die Lebensmittel verderben.

Stellen Sie den Gefrierschrank nicht in Umgebungen auf, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind. Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Wärmequellen wie Herdplatten, Öfen, Heizkörpern und Öfen entfernt auf.

Die in der Abbildung dargestellte Anordnung der Schubladen, Einlegeböden und Regale ermöglicht eine optimale Energienutzung und sollte daher nach Möglichkeit beibehalten werden.

Um mehr Platz zu schaffen (z. B. für große Tiefkühlprodukte), entfernen Sie die mittleren Schubladen. Entfernen Sie bei Bedarf auch die obere und untere Schublade.

Ein gleichmäßig gefüllter Gefrierschrank trägt zu einer optimalen Energienutzung bei. Vermeiden Sie leere oder halb leere Fächer.

Stellen Sie keine niedrigere Temperatur als nötig ein. Dies trägt zu einer optimalen Energienutzung bei.

4.2.8 Klimabereich des Gefrierschranks

Informationen zum Klimabereich des Geräts finden Sie auf dem Typenschild, auf dem ein Kürzel für die Umgebungstemperatur (die Temperatur des Raums, in dem das Gerät verwendet wird) für einen optimalen Betrieb des Geräts angegeben ist. Siehe dazu die nachstehende Tabelle.

Abkürzung des Betriebsklimabereichs	Zulässige Umgebungstemperatur
SN	+10°C bis +32°C
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C
T	+16°C bis +43°C



HINWEIS: In Anbetracht der Werte für den Klimabereich, für den das Gerät ausgelegt ist, und der Tatsache, dass die Innentemperaturen von verschiedenen Faktoren wie dem Aufstellungsort des Geräts, der Umgebungstemperatur und der Häufigkeit des Öffnens der Tür beeinflusst werden, muss die Einstellung der Temperaturregler gegebenenfalls entsprechend diesen Faktoren angepasst werden.



HINWEIS: Wenn das Gerät in einer Umgebung betrieben wird, deren Temperatur vom Betriebsklimabereich abweicht, kann es sein, dass es die eingestellten Temperaturen nicht aufrechterhalten kann.

4.2.9 Eigenschaften des Kältemittels

Der Gefrierschrank verwendet ein freonfreies Kältemittel (R600a) und ein umweltfreundliches, schäumendes Isoliermaterial (Cyclopentan), das die Ozonschicht nicht schädigt und nur sehr geringe Auswirkungen auf die globale Erwärmung hat.



ACHTUNG: Sollte aufgrund einer Beschädigung des Kältemittelkreislaufs Kältemittel austreten, öffnen Sie die Fenster, um den Raum so schnell wie möglich zu lüften, und halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern.



ACHTUNG: Lassen Sie das Gerät nach dem Transport 12 Stunden lang ruhen, damit sich das Kältemittel im Kompressor sammeln kann. Andernfalls kann der Kompressor beschädigt werden und das Gerät beschädigt werden. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch.

5 : INSTALLATION

5.1 Zubehörliste

Zubehörliste des Modells 1412000000111 - (GS88-11)

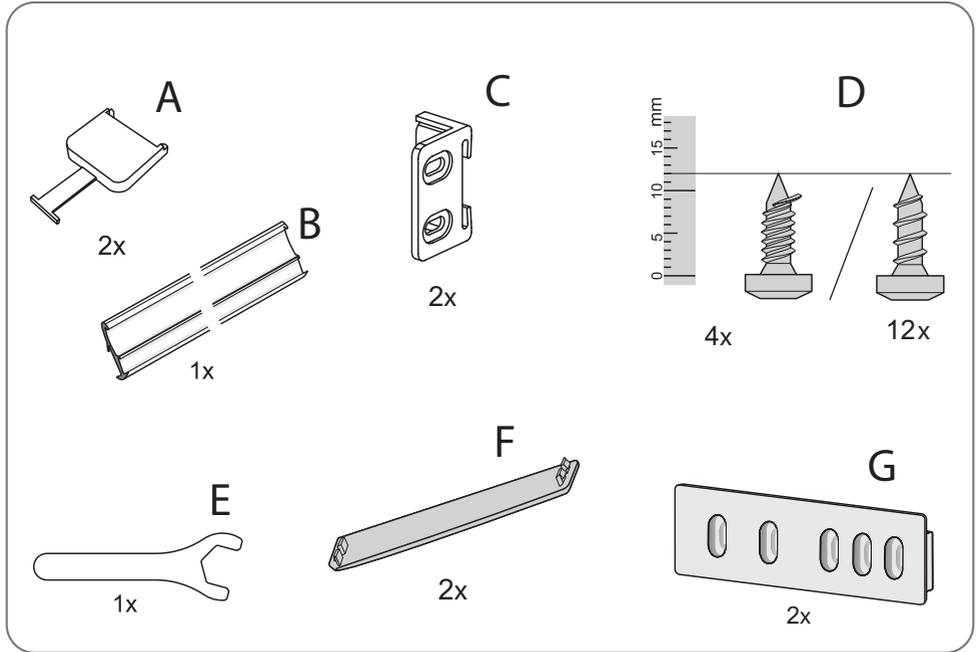


Abb. 5.1

- A - Abdeckung / Abstandshalter
- B - Dichtung
- C - Haltewinkel
- D - Schrauben
- E - Montageschlüssel
- F - Plättchen
- G - Stützführung

5.2 Vorbereitende Arbeiten

5.2.1 Sicherheitsanweisungen für die Installation

Vor der Installation:

Entfernen Sie die Transportsicherung.

Das Gerät und die Innenteile sind für den Transport gesichert.

Entfernen Sie alle Klebebänder an der rechten und linken Seite der Gerätetür und die Styroporteile des Kondensators auf der Rückseite des Geräts (je nach Modell).

Entfernen Sie alle Klebebänder und Verpackungsteile aus dem Inneren des Geräts.

Entfernen Sie Klebebandreste mit Wasser.

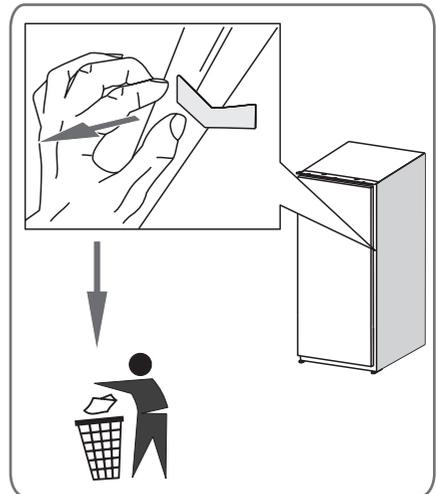


Abb. 5.2

	WICHTIGER HINWEIS: Auf dem Gerät befinden sich möglicherweise Aufkleber mit Warnhinweisen. Diese dürfen nicht vom Gerät entfernt werden.
	WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie das Gerät auf einem stabilen, trockenen und ebenen Boden auf.
	WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Aufstellungsbereich des Geräts frei von baulichen Hindernissen ist.
	WICHTIGER HINWEIS: Installieren/benutzen Sie das Gerät nicht an einem feuchten oder frostigen Ort. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien bei direkter Sonneneinstrahlung oder Regen.
	WICHTIGER HINWEIS: Kippen Sie das Gerät beim Aufstellen um nicht mehr als 45°.
	WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Installation in Übereinstimmung mit allen Sicherheitsvorschriften und -normen durchgeführt wird.
	WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass an den Seiten des Geräts ausreichend Platz für die Wärmeableitung vorhanden ist.

5.3 Anweisungen für die Installation

5.3.1 Aufstellen

Belüftungsbedingungen

 **HINWEIS:** Die Kältemittelmenge im Gefrierschrank ist auf dem Typenschild angegeben.

Der für die Aufstellung des Gefrierschranks gewählte Ort muss gut belüftet sein. Stellen Sie den Gefrierschrank nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Herden oder Heizkesseln auf und setzen Sie ihn nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus, um eine optimale Kühlung zu gewährleisten und Energie zu sparen. Stellen Sie den Gefrierschrank nicht an feuchten Orten auf, um Rost und Oxidation der Kabel zu vermeiden. Das Ergebnis der Kältemittelfüllmenge des Gefrierschranks geteilt durch das Gesamtvolumen des Raumes, in dem er aufgestellt ist, muss weniger als $8\text{ g} / \text{m}^3$ betragen.

Die Luftzirkulation an der Rückseite, den Seiten und der Oberseite des Geräts beeinflusst den Energieverbrauch und die Gefrierleistung (je nach Modell). Die Mindestabstände für die Belüftung des Geräts müssen unbedingt eingehalten werden. Wenn die Mindestabstände nicht eingehalten werden, kann die angesammelte Luft nicht entweichen, was den Kompressor belastet und langfristig die Lebensdauer des Geräts verkürzt.

Der Wandschrank muss angemessen belüftet sein (siehe Abbildung).

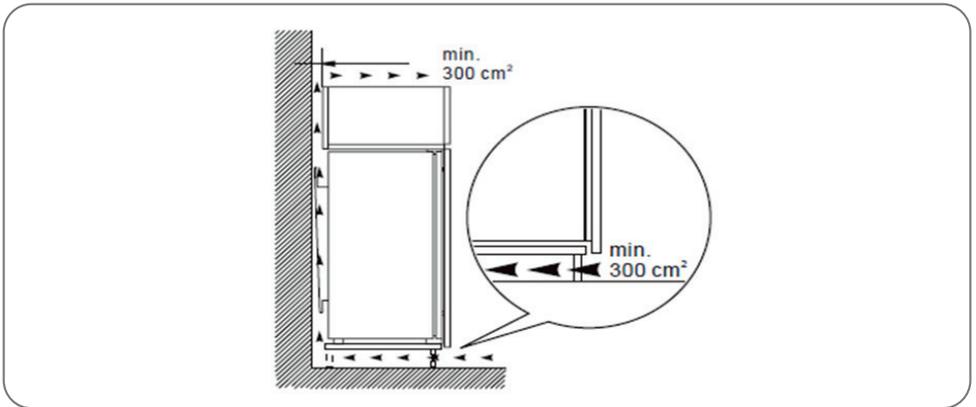


Abb. 5.3

Freiraum für die Wärmeableitung

	Nischenmaße	Abmessungen des Geräts
Höhe	873-876	871
Breite	560	540
Tiefe	560	540

 **WICHTIGER HINWEIS:** Die Belüftungsöffnungen/Belüftungsgitter des Geräts dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden.

 **HINWEIS:** Die gezeigte Abbildung dient der schematischen Darstellung der Gesamtabmessungen des Produkts.

Aufstellfläche

Stellen Sie das Gerät auf einem festen, ebenen Boden auf, um Stabilität zu gewährleisten, da sonst Vibrationen und Geräusche auftreten können.

Nivellierung

Stellen Sie sicher, dass der Gefrierschrank mit den vorderen Nivellierfüßen (höhenverstellbar) stabilisiert wird. Wenn Sie den Geräteabmessungen nicht richtig ausrichten, können die Türdichtungen beschädigt werden, so dass der Gefrierschrank nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, es können unerwünschte Vibrationen auftreten. Warten Sie nach dem Aufstellen des Gefrierschranks mindestens 4 Stunden, bevor Sie ihn benutzen, damit sich das Kältemittel setzen kann.

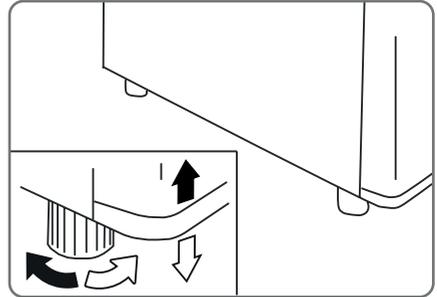


Abb. 5.4

5.3.2 Umkehren des Türanschlags

Das Gerät bietet die Möglichkeit, das Türscharnier von links nach rechts oder umgekehrt zu versetzen.



WICHTIGER HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist. Wenn das Gerät während des Vorgangs zum Umkehren des Türanschlags an die Wand gelehnt oder auf die Seite gelegt wird, muss es 6 Stunden lang aufrecht stehen, bevor es wieder an die Steckdose angeschlossen wird, um Schäden an den Innenbauteilen zu vermeiden.



WICHTIGER HINWEIS: Neigen Sie das Gerät beim Einbau der Tür nicht um mehr als 45°, um eine Beschädigung des Kühlsystems zu vermeiden.



HINWEIS: Bevor Sie die Scharnierschrauben anziehen, vergewissern Sie sich, dass die Gummidichtungen um den gesamten Umfang der Türen herum perfekt sitzen.

Erforderliche Werkzeuge zum Austauschen des Türscharniers:

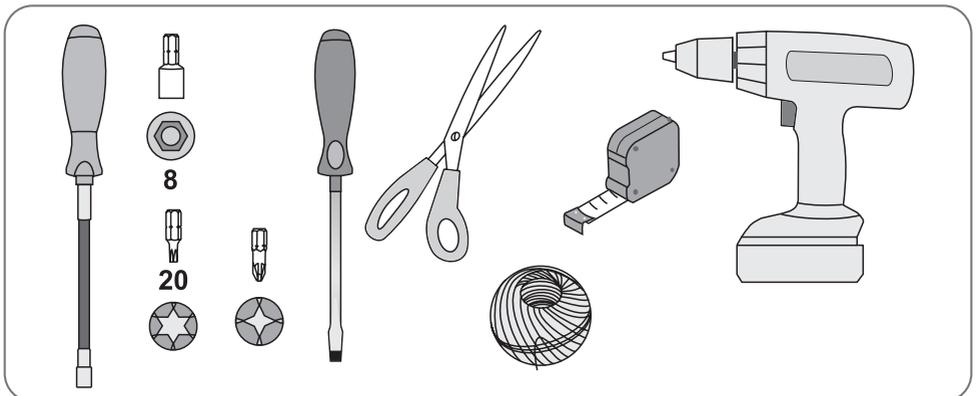


Abb. 5.5

Anleitung zum Umkehren der Tür

Entfernen Sie die Schrauben von der Abdeckung.

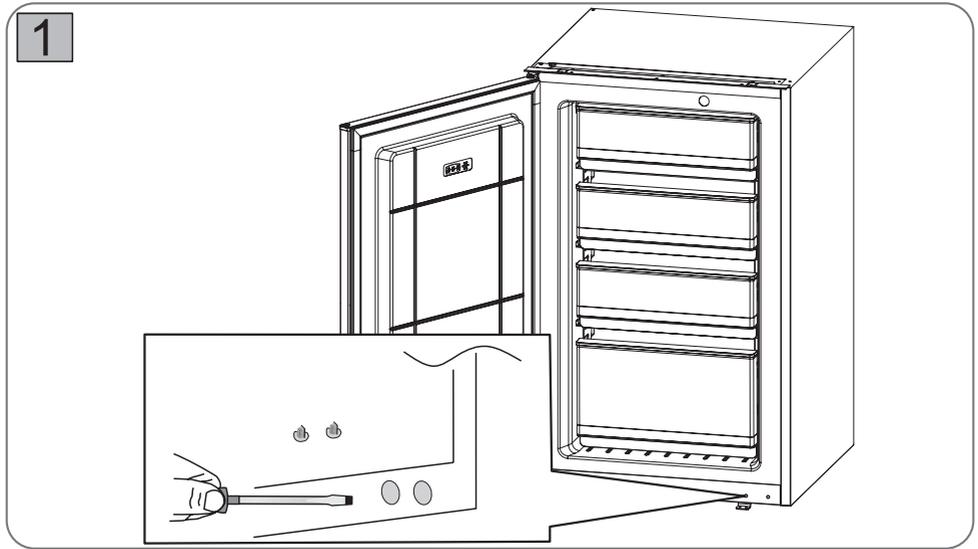


Abb. 5.6

Lösen Sie die Schrauben des Scharniers oben und unten, während Sie die Gerätetür festhalten.

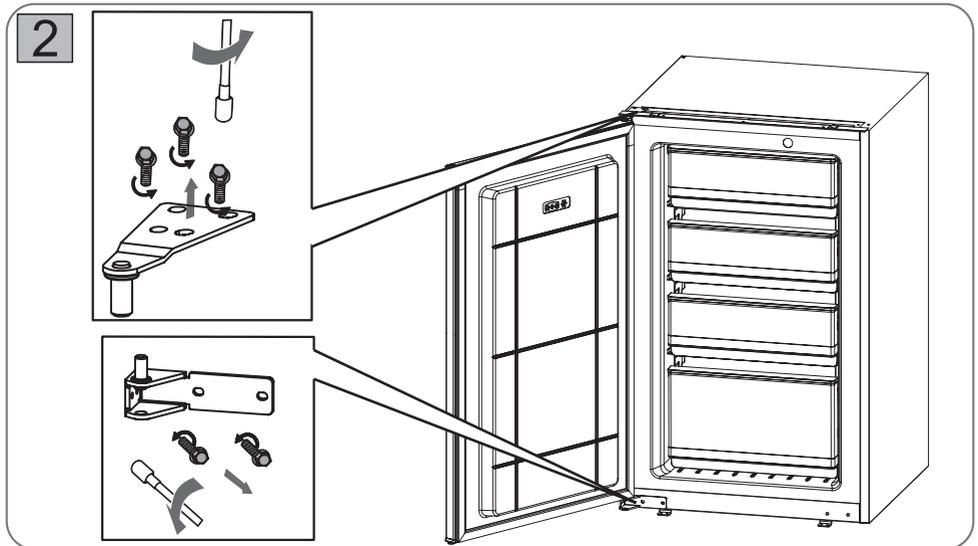


Abb. 5.7

Heben Sie die ausgebaute Tür vorsichtig aus dem Gerät.

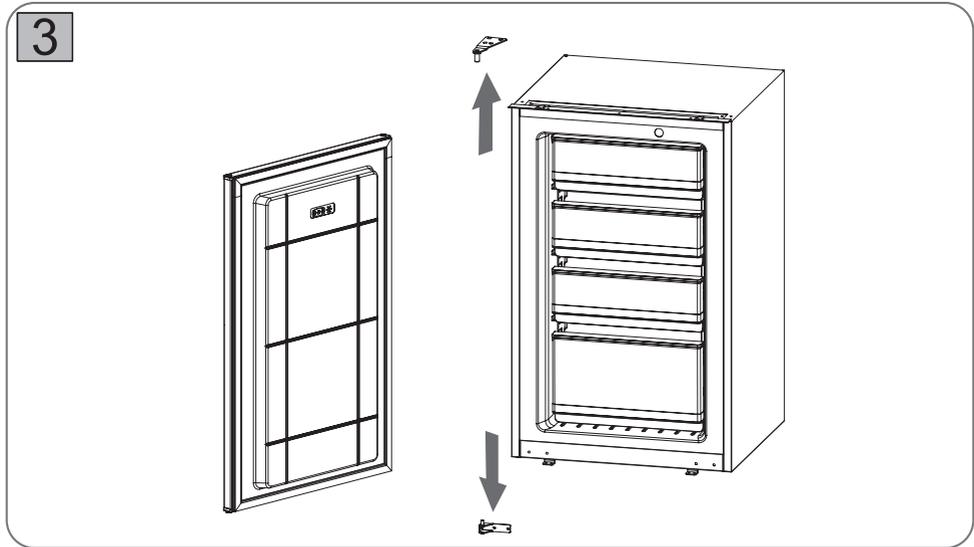
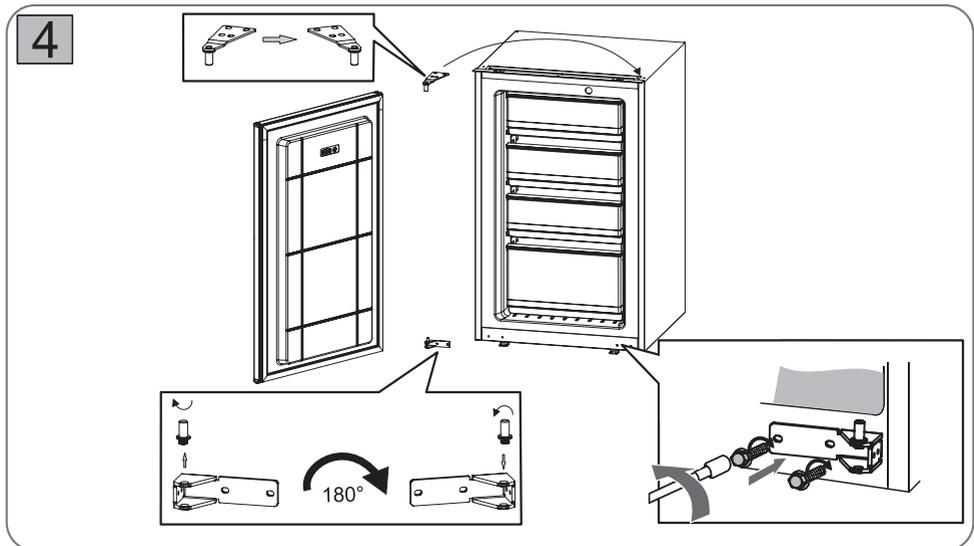


Abb. 5.8

Drehen Sie die Scharniere um und schrauben Sie das untere Scharnier auf der gegenüberliegenden Seite fest.



Setzen Sie das obere Scharnier in die Tür ein.

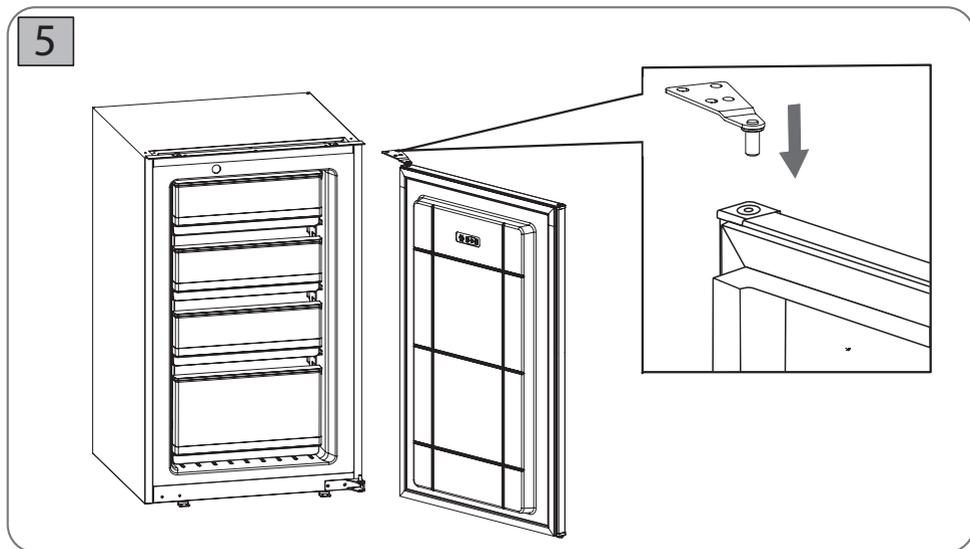


Abb. 5.10

Setzen Sie die Tür so in das untere Scharnier ein, dass sie korrekt ausgerichtet ist.

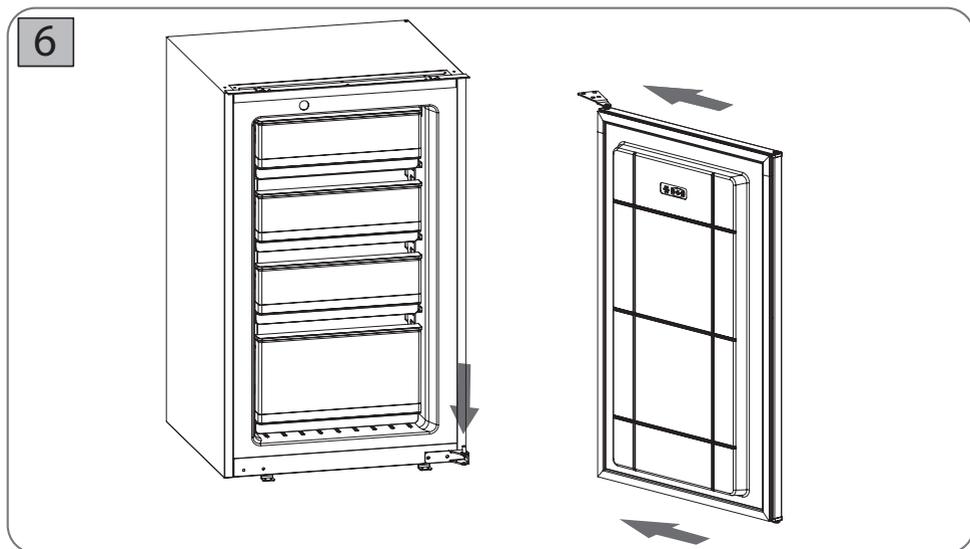


Abb. 5.11

Befestigen Sie das obere Scharnier.

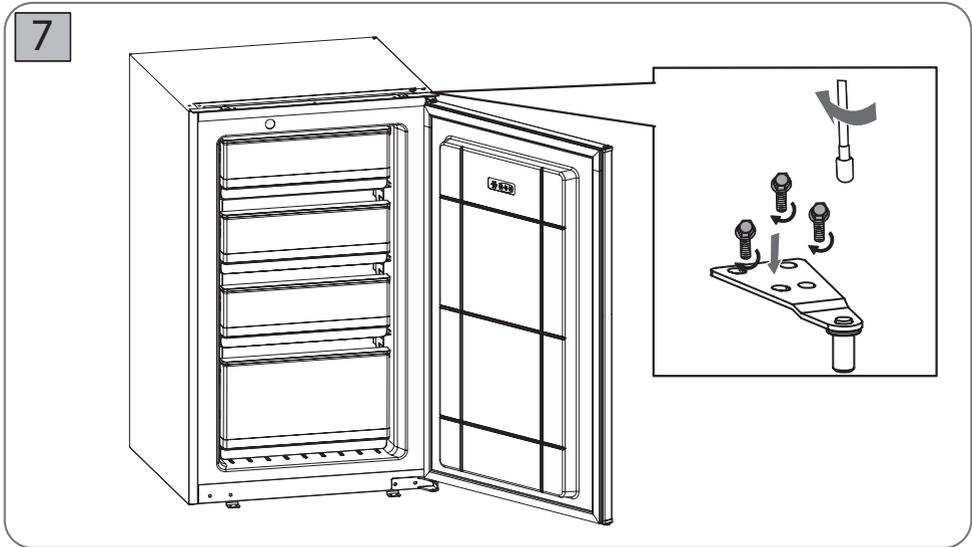


Abb. 5.12

Setzen Sie die zuvor entfernten Schrauben wieder in die Löcher ein.

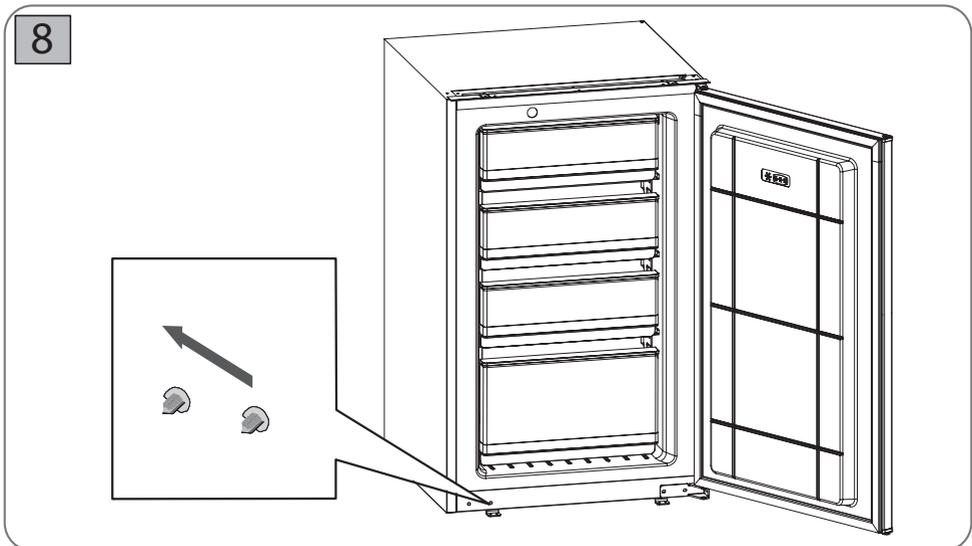


Abb. 5.13

5.3.3 Einsetzen in den Schrank



WICHTIGER HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist. Wenn das Gerät während des Vorgangs zum Umkehren des Türanschlags an die Wand gelehnt oder auf die Seite gelegt wird, muss es 6 Stunden lang aufrecht stehen, bevor es wieder an die Steckdose angeschlossen wird, um Schäden an den Innenbauteilen zu vermeiden.



WICHTIGER HINWEIS: Neigen Sie das Gerät beim Einbau der Tür nicht um mehr als 45°, um eine Beschädigung des Kühlsystems zu vermeiden.

Entfernen Sie die Scharniere des Möbels und stellen Sie sicher, dass das Gerät sowohl oben als auch unten ausgerichtet ist und der Abstand auf beiden Seiten gleich ist.

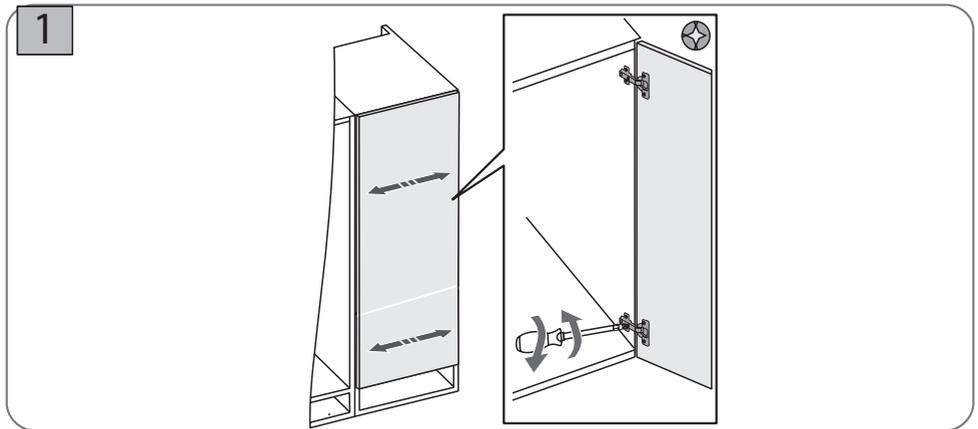


Abb. 5.14

Setzen Sie das Gerät in den Schrank ein und achten Sie darauf, dass der Stecker nicht eingeklemmt wird. Binden Sie den Stecker mit einer Schnur oder einem Draht fest, damit Sie ihn später leichter wiederfinden können.

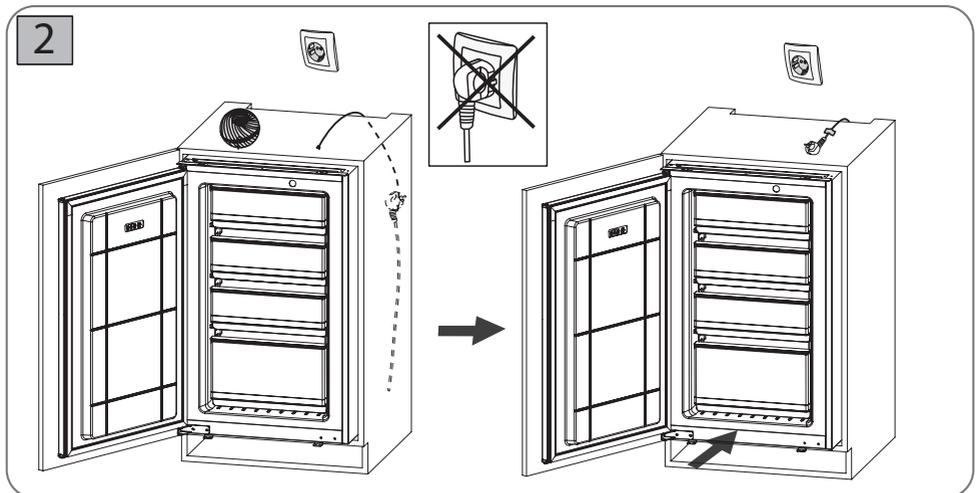


Abb. 5.15

Verwenden Sie den mitgelieferten Schlüssel, um die FüÙe des Geräts einzustellen. Befestigen Sie die Metallplatten mit einem Schraubendreher und halten Sie dabei einen Abstand von 41,0 mm zwischen der Kante des Möbelstücks und dem Gerät ein, wie in der Abbildung gezeigt.

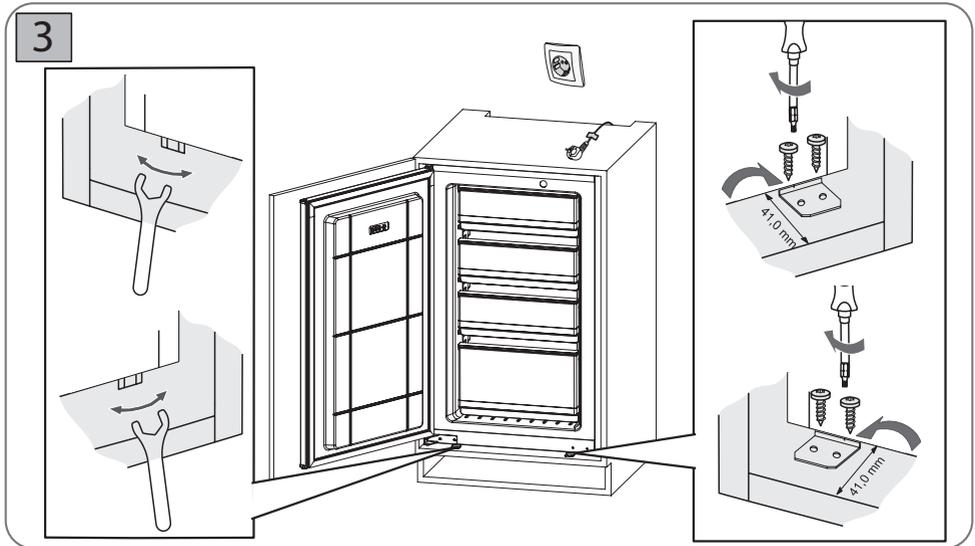


Abb. 5.16

Platzieren Sie die Abdeckung auf der zuvor befestigten Metallplatte. Setzen Sie die Abdeckungen wie auf dem Foto gezeigt ein. Entsorgen Sie schließlich alle Abfallmaterialien ordnungsgemaÙ wie angegeben.

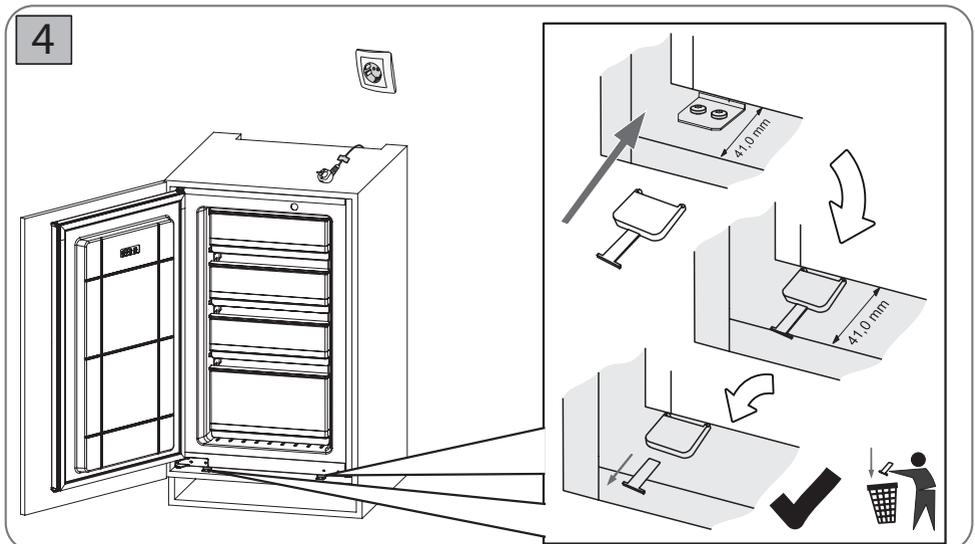


Abb. 5.17

Öffnen Sie die Tür des Möbels vollständig. Befestigen Sie das Gerät wie angegeben mit zwei Schrauben an der Oberseite am Möbelstück. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der Kante des Geräts und der des Möbelstücks 41,0 mm beträgt.

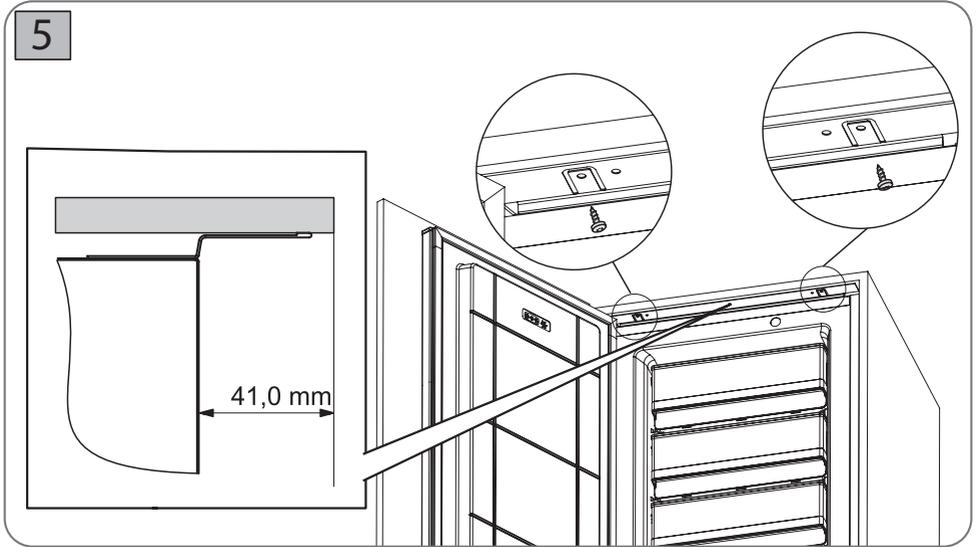


Abb. 5.18

Setzen Sie die Dichtung entlang der angegebenen Seite ein und achten Sie darauf, dass sie mit dem Möbel ausgerichtet ist. Schneiden Sie die überschüssige Dichtung gegebenenfalls ab.

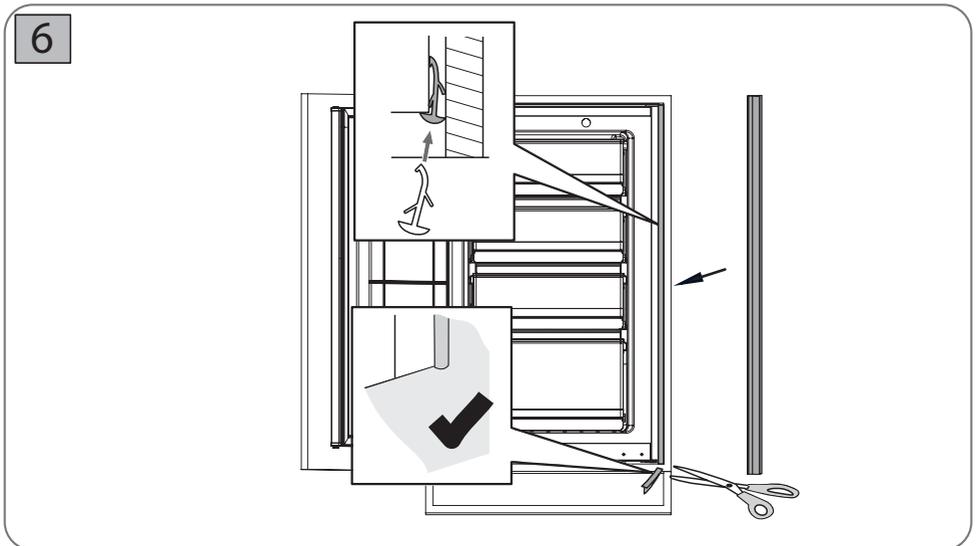


Abb. 5.19

Platzieren Sie die Halterungen wie in der Abbildung gezeigt an den Löchern der Tür und befestigen Sie sie.

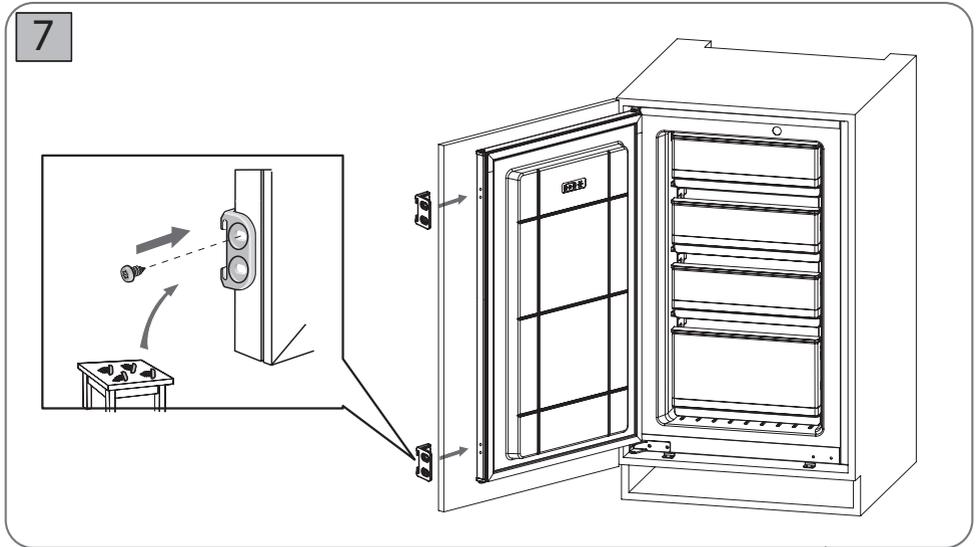


Abb. 5.20

Platzieren Sie die Führungen wie abgebildet.

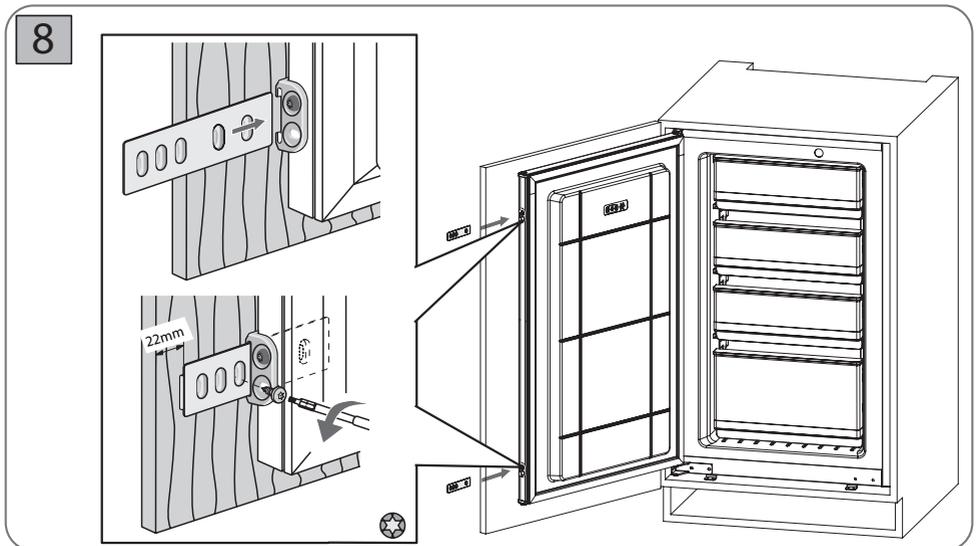


Abb. 5.21

Öffnen Sie die Tür vollständig, um die Leichtgängigkeit und die Abwesenheit von Reibung mit der Möbelstruktur zu überprüfen.

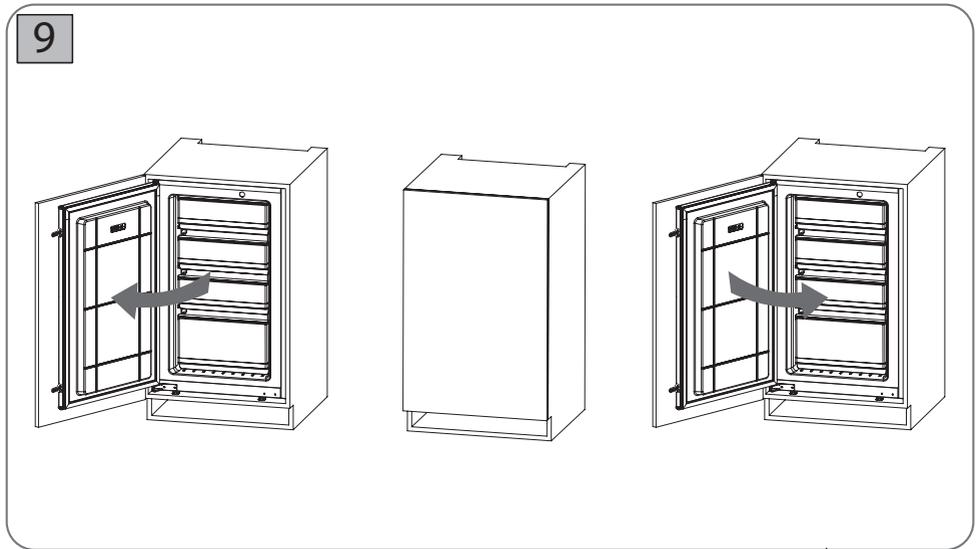


Abb. 5.22

Mit der Montage wie abgebildet fortfahren. Prüfen Sie die Ausrichtung der Tür zum Möbelstück erneut.

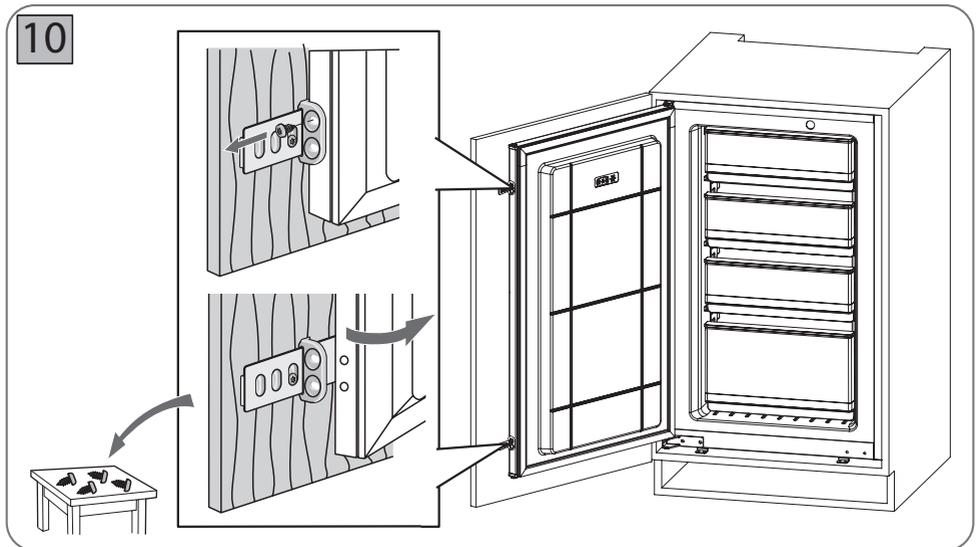


Abb. 5.23

Befestigen Sie die Führung wie abgebildet und ziehen Sie die Schrauben fest.

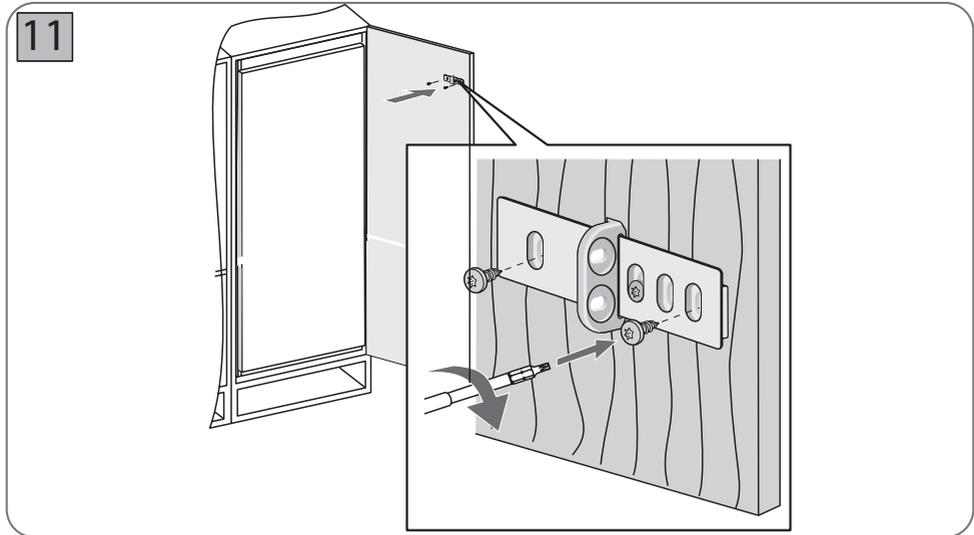


Abb. 5.24

Setzen Sie die beiden Plättchen ein und ziehen Sie die letzten Schrauben wie abgebildet fest.

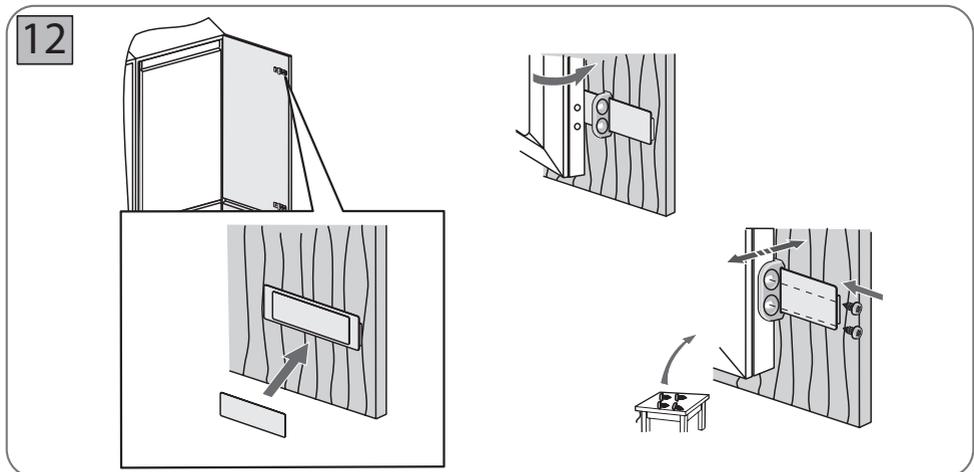


Abb. 5.25

Überprüfen Sie, ob das Ganze perfekt ausgerichtet ist. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel beim Einsetzen des Geräts in den Schrank nicht geknickt oder gequetscht wird.

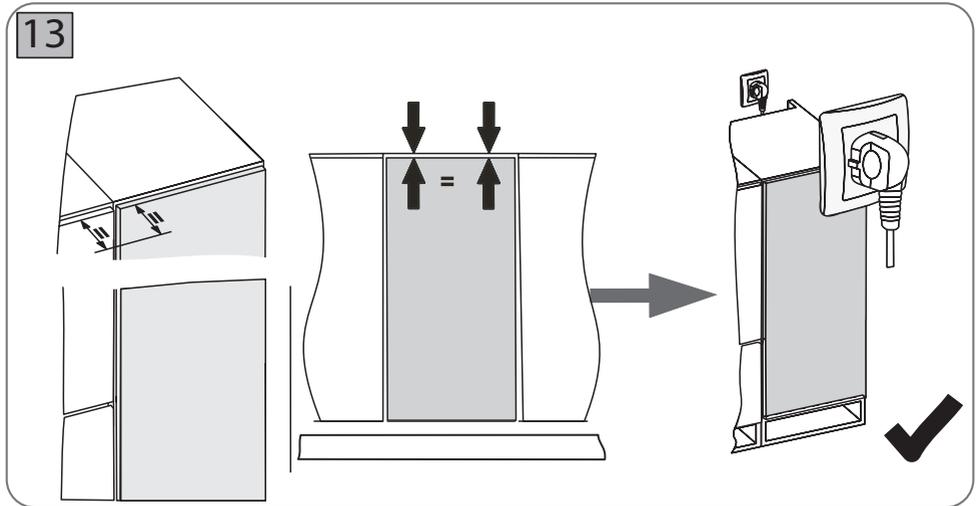


Abb. 5.26

5.4 Anschluss an das Stromnetz

Prüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, dass:

- GEFAHR:** Verwenden Sie keine Adapter, Reduzierstücke oder Abzweigungen, um das Gerät an das Stromnetz anzuschließen, da dies zu Überhitzung und Feuer führen kann. Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass es an keiner Stelle mit heißen Teilen in Berührung kommt.
- WICHTIGER HINWEIS:** Prüfen Sie mit einem Fachmann, ob die elektrische Anlage des Hauses für die vom Gefrierschrank benötigte Leistung geeignet ist, prüfen Sie die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Werte.
- WICHTIGER HINWEIS:** Das Hausstromnetz muss über einen einpoligen Trennschalter/Schütz oder auf jeden Fall mit einer den geltenden örtlichen Vorschriften entsprechenden ähnlichen Vorrichtung ausgestattet sein.
- WICHTIGER HINWEIS:** Das Kabel muss regelmäßig überprüft werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder ausgetauscht werden muss, darf die Ersetzung nur von einem spezialisierten Techniker mit geeigneter Ausrüstung durchgeführt werden, um Unfälle zu vermeiden.
- WICHTIGER HINWEIS:** Das Kabel darf keine Biegungen oder Quetschungen aufweisen.

6 : WARTUNG

6.1 Reinigung und Pflege

	<p>ACHTUNG: Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.</p> <p>NIEMALS den Stecker mit nassen Händen einsetzen/ziehen, es besteht Stromschlag- und Verletzungsgefahr.</p>
	<p>WICHTIGER HINWEIS: Verwenden Sie niemals Benzin, Benzol oder ähnliche Substanzen zur Reinigung. Verwenden Sie keinen Essig, Brennspiritus oder andere Reinigungsmittel auf Alkoholbasis für die Innenflächen.</p> <p>Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen niemals Wasser oder Reinigungsmittel auf Chlorbasis. Chlor kann auf einigen Metalloberflächen Abrieb verursachen.</p> <p>Verwenden Sie niemals scheuernde oder scharfe Werkzeuge, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Polierwax.</p> <p>Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder andere elektrische Teile gelangt.</p>
	<p>WICHTIGER HINWEIS: Nach der Inbetriebnahme des Gefrierschrank ist es ratsam, ihn ununterbrochen zu benutzen; unter normalen Umständen sollten Sie den Betrieb nicht unterbrechen, um seine Zuverlässigkeit und Lebensdauer nicht zu beeinträchtigen.</p>

Reinigung des Geräts

Lösen Sie einen Teelöffel Bikarbonat in einem halben Liter Wasser auf. Tränken Sie ein Tuch mit der Lösung und wringen Sie es gründlich aus. Reinigen Sie den Innenraum des Geräts mit dem Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich ab. Prüfen Sie regelmäßig, dass die Türdichtungen sauber sind. Falls nicht, reinigen Sie sie.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entfernen Sie alle Lebensmittel aus dem Innenraum, reinigen Sie es und lassen Sie die Tür offen oder angelehnt.

Nehmen Sie alle Ablagen, Fächer, Flaschenhalterungen usw. heraus und reinigen Sie sie mit einem mit warmem Wasser oder einem milden Reinigungsmittel getränkten weichen Tuch oder Schwamm. Trocknen Sie alle Zubehöerteile gut ab, bevor Sie sie wieder in den Gefrierschrank einsetzen.

Stromausfall oder Störung des Kühlsystems

Überprüfen Sie den Zustand des Gefrierguts bei längerem Stillstand des Geräts (z. B. bei Stromausfall oder Störung des Kühlsystems).

Versuchen Sie, die Tür des Geräts so wenig wie möglich zu öffnen, damit die Lebensmittel über Stunden hinweg sicher und frisch bleiben.

Wenn Sie rechtzeitig auf einen voraussichtlichen Stromausfall hingewiesen werden, ist Folgendes ratsam:

- 1 - Stellen Sie den Thermostat eine Stunde vorher auf die kälteste Stufe, damit die Lebensmittel vollständig gefroren sind (legen Sie während dieser Zeit keine neuen Lebensmittel ein). Stellen Sie den Thermostat auf seine normale Einstellung zurück, wenn die Stromversorgung wieder dauerhaft hergestellt ist.
- 2 - Sie können Eis in einem hermetisch dichten Behälter vorbereiten und in den oberen Teil des Gefrierschranks stellen, um die Lagerzeit der Lebensmittel zu verlängern.

Vorbeugung von Gerüchen

Unangenehme Gerüche können manchmal entstehen, wenn Lebensmittel falsch gelagert werden oder die Innenflächen des Geräts nicht regelmäßig gereinigt werden.

Es ist wichtig, dass das Gerät sauber gehalten wird. Lebensmittelreste, verschüttete Flüssigkeiten usw. können unangenehme Gerüche verursachen. Reinigen Sie daher den Gefrierschrank alle 15 Tage mit einer Lösung aus Wasser und Natriumbikarbonat. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Seifen.

Bewahren Sie Lebensmittel in geschlossenen Behältern auf. Mikroorganismen in Behältern ohne Deckel können unangenehme Gerüche verursachen. **Bewahren Sie niemals abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel im Gefrierschrank auf.**

Abtauen

Nach einer gewissen Nutzungsdauer bildet sich auf der Oberfläche der Innenwand des Gefrierschranks eine dünne Eisschicht. Wenn diese mehr als 5 mm dick ist, kann sie die Kühlwirkung beeinträchtigen und muss daher umgehend entfernt werden.

Die Eisschicht muss ungefähr alle 3 Monate entfernt werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um das überschüssige Eis zu entfernen:

- 1 - Nehmen Sie die gefrorenen Lebensmittel heraus, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, öffnen Sie die Gefrierschrantür und entfernen Sie das Eis vorsichtig mit einem speziellen Kunststoffschaber von den Innenwänden. Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, ist es ratsam, eine Schüssel mit heißem Wasser in das Gefriergerät zu stellen und, sobald das Eis zu schmelzen beginnt, den Schaber zu verwenden, um das überschüssige Eis zu entfernen.
- 2 - Reinigen und trocknen Sie den Innenraum des Gefrierschranks nach dem Abtauen mit einem weichen Tuch; schließen Sie das Gerät wieder an die Stromversorgung an.

Reinigung / Ersetzung der Gerätetürdichtung



HINWEIS: Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung des Geräts auf Verschmutzungen und Beschädigungen.



HINWEIS: Reinigen Sie die Türdichtung des Geräts mit kaltem Wasser.



HINWEIS: Fett und Öl machen die Türdichtung des Geräts porös und brüchig. Wenn sich Fett oder Öl auf den Türdichtungen ablagern, reinigen Sie die Türdichtungen des Geräts sofort mit einem Tuch und lauwarmem Wasser, dem Sie etwas handelsübliches Spülmittel hinzufügen.

- 1) Entfernen Sie alle Lebensmittel aus dem Innenraum des Geräts.
- 2) Entfernen Sie die Dichtung vorsichtig von der Tür.
- 3) Reinigen Sie die Gerätetür wie gewohnt.
- 4) Setzen Sie die neue Dichtung in die dafür vorgesehenen Aussparungen an der Tür ein.
- 5) Beginnen Sie mit dem Einsetzen an den Ecken und drücken Sie die Dichtung mit dem Daumen gut an, damit sie perfekt haftet.
- 6) Wenn die neue Dichtung nicht an allen Stellen gleichmäßig haftet, erwärmen Sie die problematischen Stellen leicht mit einem Föhn und formen Sie sie vorsichtig mit den Fingern.

7 : STÖRUNGSSUCHE

7.1 Störungsbehebung



ACHTUNG: Beschädigen Sie nicht den Stecker und das Netzkabel, es besteht Stromschlag- und Brandgefahr. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst oder einen Fachtechniker, um das beschädigte Netzkabel auszutauschen.

Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur vom Kundendienst durchgeführt werden. Unsachgemäß oder nicht ordnungsgemäß durchgeführte Reparaturen können für den Benutzer gefährlich sein. Bei unsachgemäßer Reparatur erlischt die Garantie.

Betriebsgeräusch

GERÄUSCH	GERÄUSCH	URSACHE / ABHILFE
Normale Geräusche	Rollgeräusche	Werden vom laufenden Kompressor verursacht.
	Flüssigkeitsgeräusche	Entstehen durch die Zirkulation des Kältemittels im Gerät.
	„Klick“-Geräusche	Der Temperaturregler schaltet den Kompressor ein oder aus.
	Vibrieren des Kondensators	Überprüfen Sie, ob der Kondensator an der Rückseite des Geräts locker ist. Befestigen Sie den Kondensator.

Störungsbehebung

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	ABHILFE
Das Kühlaggregat startet zu oft und zu lange.	Die Gerätetür wird häufig geöffnet.	Öffnen Sie die Gerätetür nicht unnötig.
	Die Luftzirkulation um das Gerät ist behindert.	Halten Sie den Bereich um das Gerät frei.
Das Gerät gefriert nicht richtig.	Das Gerät ist ausgeschaltet oder wird nicht mit Strom versorgt.	Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherungen. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist. Überprüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird.
	Der Temperaturregler ist auf „OFF“ gestellt.	Überprüfen Sie die Einstellungen des Temperaturreglers.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	Überprüfen Sie die Einstellungen des Temperaturreglers.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen oder die Türdichtung ist nicht in einwandfreiem Zustand.	Überprüfen Sie, ob die Dichtung verschmutzt oder beschädigt ist. Bei Beschädigung ersetzen Sie sie.
Die Seitenwand ist sehr heiß (nur bei Modellen mit geschäumtem Kondensator).	Der Kondensator gibt die warme Luft an die Umgebung ab. Bei zu hoher Umgebungstemperatur kann sich Wärme stauen. Sobald die Umgebungstemperatur sinkt, kühlt das Aggregat wieder normal. Die Nischenabstände müssen unbedingt eingehalten werden.	Es sind keine Maßnahmen erforderlich.



WICHTIGER HINWEIS: Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Contents

1 : GENERAL INFORMATION	en-3
1.1 Reading the manual.....	en-3
2 : GENERAL SAFETY PRESCRIPTIONS	en-7
2.1 Important warnings.....	en-7
2.2 Environmental protection.....	en-12
3 : TECHNICAL DATA AND CHARACTERISTICS	en-13
3.1 Technical data.....	en-13
3.2 Wiring diagram.....	en-14
4 : PRESCRIPTIONS FOR USE	en-15
4.1 Preliminary recommendations.....	en-15
4.2 Using the freezer.....	en-16
5 : INSTALLATION	en-24
5.1 Accessories list.....	en-24
5.2 Preliminary operations.....	en-25
5.3 Installation instructions.....	en-26
5.4 Connection to the electrical supply.....	en-38
6 : MAINTENANCE	en-39
6.1 Cleaning and care.....	en-39
7 : TROUBLESHOOTING	en-41
7.1 Fault finding.....	en-41

1 : GENERAL INFORMATION

1.1 Reading the manual

1.1.1 Foreword

Dear customer, thank you for purchasing an appliance from our range.

The appliance is designed to freeze food or other perishables. Please read these instructions and follow them carefully: they describe the use and operation of your new appliance.

The appliance you have purchased is designed for domestic use.

The manufacturer declines all liability for injury to persons or damage to property caused by incorrect or improper installation of the appliance.

The manufacturer reserves the right to make any changes it deems fit to the various models in order to comply with the technical regulations in force.

In case of complaints, please get in touch with your dealer's customer service department.

1.1.2 Manufacturer's data

Manufacturer:	NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH
Address:	Chenover Str. 5, 67117 Limburgerhof, Germany
Tel./Fax:	00 49 6232 29850 0
Email	info@neg-novex.de
Website	www.respekta.de

1.1.3 Assistance service

For technical queries concerning your appliance, contact your dealer's customer service department.

Before calling the customer service department, make a note of:

- the model identification code
- serial number

1.1.4 Introduction and safety

Before installing and/or using the appliance, read the instructions in this manual carefully.

This will help you gain familiarity with your new appliance.

Keep this document on hand so you can consult it whenever necessary and transfer it to the new owner if the appliance is sold.

Read the safety messages in the introduction to this manual and pay attention to safety information marked: "Caution", "Warning" and "Danger" in the text.

	<p>This symbol means: NOTE</p> <p>This symbol denotes useful recommendations and highlights correct procedures and actions. Paying attention to the instructions accompanied by this symbol will help to prevent possible problems.</p> <p>This symbol highlights methods and procedures to adopt for correct use of the appliance.</p>
	<p>This symbol means: WARNING</p> <p>This symbol highlights an operation to be performed with special care because it could jeopardise the structure of the appliance or of its components.</p>
	<p>This symbol means: CAUTION</p> <p>This symbol highlights safety information. Read the information carefully. Also make sure you have fully understood the causes of potentially dangerous accidents.</p>
	<p>This symbol means: DANGER</p> <p>This symbol highlights a situation that is potentially dangerous for you and for others. Read the information carefully. Also make sure you have fully understood the causes of potentially dangerous or fatal accidents.</p>
	<p>This symbol means: DISPOSAL</p> <p>This symbol on the product or on the pack shows that the product must not be treated as normal municipal waste but must be consigned to an electrical and electronic equipment collection and recycling centre. By disposing of the product correctly you are helping to protect the environment and the health and well-being of others. Incorrect disposal of the product endangers the environment and health. More information on how to recycle this product can be obtained from local authorities, waste disposal regulations, or the point of sale where you purchased the product.</p>

1.1.5 Appliance identification

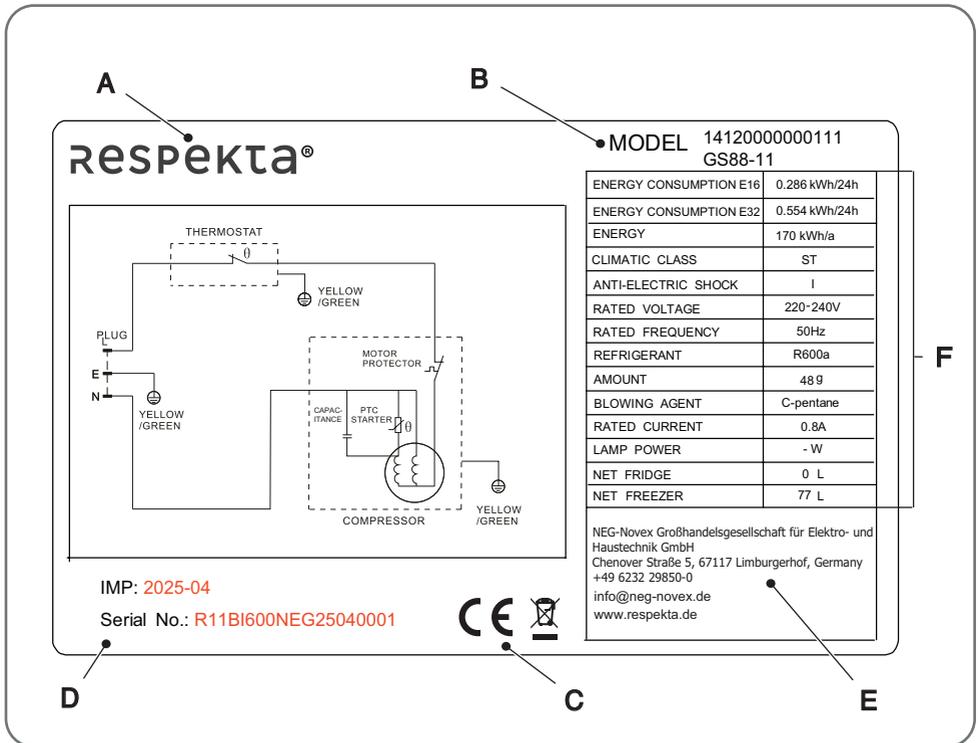


Fig. 1.1

The following information is shown on the nameplate:

- A - Manufacturer
- B - Model
- C - CE mark
- D - Serial number
- E - Manufacturer's data
- F - Description



NOTE: We recommend making a separate note of the appliance data and serial numbers to have a readily available record on hand when needed.



NOTE: To maximise efficiency of the assistance and spare parts service, always quote the data on this nameplate.

Nameplate location

The nameplate is located inside the appliance.

CE declaration of conformity

The manufacturer of the appliances described here, to which this declaration refers, declares under his sole responsibility that these appliances comply with the basic safety, health and protection requirements of the relevant EC directives, and that the related test reports, in particular the EC declaration of conformity duly issued by the manufacturer or his authorised representative, are available for inspection by the competent authorities and can be requested through the vendor of the equipment. The manufacturer also declares that the components of the appliance or appliances described in this manual, which may come into contact with fresh food, do not contain toxic substances.

1.1.6 Warranty conditions

The manufacturer assumes no liability for damage caused by the buyer.

This appliance has been manufactured and tested according to the latest methods. Regardless of the seller's/dealer's 6-month legal warranty obligation, the manufacturer provides a warranty for material and manufacturing without defects for a period of 24 months from the date of purchase. The warranty is void in the event of interventions by the buyer or third parties. Damage caused by improper use or operation, improper installation or storage, improper connection, as well as force majeure or other external influences are not covered by the warranty. We reserve the right to re- pair or replace defective parts or change the unit in case of complaints. Only if the adjustment/s or replacement of the appliance ultimately fail to achieve the use intended by the manufacturer, may the buyer request a reduction in the purchase price or the cancellation of the purchase contract under warranty within six months, calculated from the date of purchase.

Claims for damages, including with respect to consequential damages, insofar as they are not based on willful misconduct or gross negligence, are excluded.

The warranty claim must be proven by the buyer by presenting the purchase receipt. The warranty is valid within the Federal Republic of Germany.

2 : GENERAL SAFETY PRESCRIPTIONS

2.1 Important warnings

	DANGER: Do not place flammable products or objects soaked in flammable liquids in, on top of, or near the appliance.
	DANGER: If the surface of the appliance is damaged, disconnect it from the power supply immediately to avoid electric shock.
	DANGER: Do not make any modifications to the appliance. Maintenance or repair work that calls for removal of protective panels is potentially dangerous for anyone except specialised technical personnel. To avoid electric shock hazards NEVER attempt to repair the appliance on your own initiative.
	DANGER: Do not burn flammable substances near the appliance to avoid the risk of fire. Do not use the appliance to store flammable or explosive substances (such as spray cans), acidic liquids and alkaline liquids.
	DANGER: Take care not to damage the refrigerant circuit because the gas is highly flammable.
	DANGER: There is a risk of fire if cleaning is not carried out in compliance with the instructions given in this manual.
	CAUTION: The appliance must be disconnected from the electrical supply before carrying out maintenance or cleaning tasks.
	CAUTION: Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer because the containers may burst. Do not place glasses in the freezer unless they are designed to resist low temperatures: the glass could crack or break, with risk of injury.
	CAUTION: Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after removing them from the freezer because they can cause frost/freezer burns. Do not touch frozen foods with wet hands because the food may stick to your skin and cause frost/freezer burns.
	CAUTION: Before connecting the appliance make sure the data on the nameplate are compatible with the electrical supply in the place in which the appliance is to be installed. In the case of discrepancies, consult a qualified electrician.
	CAUTION: Do not touch the compressor: when in operation it can reach a surface temperature of 80°C.

	<p>CAUTION: Do not insert the plug into the power socket until the appliance has been moved to its final position. Make sure the plug is still accessible after the appliance has been positioned.</p>
	<p>CAUTION: Insert the appliance plug correctly (fully) into the socket to avoid the risk of fire.</p>
	<p>CAUTION: Make sure the power cable connections are tight and the cable is not tangled.</p> <p>The power cable of this appliance is fitted with a plug compatible with a standard wall socket to minimise the risk of electric shock.</p> <p>This appliance requires a standard earthed 220-240VAC 50Hz power socket.</p> <p>Make sure the appliance is not placed on top of the power cable and take care not to tread on the power cable.</p> <p>The power cable must be secured behind the appliance and not left exposed or hanging, to eliminate the risk of injury.</p> <p>Do not use multiple socket adapters or extension leads. If the power cable is too short, have a power socket installed in a convenient position by a qualified electrician. Using an extension cable may impair performance of the appliance.</p> <p>If the power socket is loose, do not plug in your appliance.</p> <p>Do not pull the power cable to unplug the appliance. Always unplug the appliance by gripping the plug.</p> <p>Do not damage the power plug or cable. Contact the authorised customer service network or a specialised electrician to replace a damaged power cable.</p>
	<p>CAUTION: The main power circuit must have an earth connection capable of carrying at least 10A. Do not connect the appliance to a transformer or multiple socket adapter.</p>
	<p>CAUTION: In case of fire, the plug must be readily accessible so the appliance can be unplugged easily, also after it has been positioned.</p>
	<p>CAUTION: Keep children less than 8 years of age away from the appliance. Children must be supervised to ensure they do not use the appliance improperly.</p> <p>The appliance can be used by children from 8 years of age on the condition that they are supervised or that they have been taught how to use the appliance safely and that they understand the associated hazards.</p> <p>Cleaning and maintenance must not be entrusted to children without supervision.</p> <p>Do not allow children to play with the appliance or tamper with the controls. Do not allow children to pull on the door, to avoid the risk of the appliance falling over.</p> <p>Keep children away from the appliance doors, to eliminate the risk of them becoming trapped inside.</p> <p>Do not allow children to access the compressor compartment or touch any metal parts on the rear of the appliance, to avoid the risk of injury.</p> <p>Keep all the packaging material out of reach of children.</p>

	CAUTION: Use of the appliance by persons with physical, sensory, or psychological disabilities is permitted only when they are supervised by a carer responsible for their safety.
	CAUTION: The ventilation openings must never be covered or obstructed.
	CAUTION: Remove all packaging material, stickers and protective film (if present) before using the appliance for the first time.
	CAUTION: To clean the appliance first make sure it is switched off.
	CAUTION: Do not use a damaged appliance.
	CAUTION: If the appliance develops a fault, inform customer service. Never attempt to repair the appliance on your own initiative.
	CAUTION: Do not spray water on the appliance or wash it by pouring water on it or by flushing it with water or the electrical insulation may be damaged with the risk of electric shock.
	CAUTION: Do not use the appliance with wet hands or when in contact with water.
	CAUTION: Exposing the appliance to rain, snow, direct sunlight or wind, is hazardous in terms of electrical safety.
	CAUTION: Do not overload the appliance. Objects in the appliance may fall when the door is opened, causing injury or damage to property. Similar problems may arise also when placing objects on top of the appliance.
	CAUTION: Do not use mechanical devices or other means (hair-dryers/fan heaters) to speed up the defrosting process, other than the methods prescribed by the manufacturer. Do not use steam or steam cleaners to clean or defrost the appliance. Steam that comes into contact with electrical parts of the freezer may cause short circuits or electric shock.
	CAUTION: Containers in the appliance that contain flammable gases or liquids can leak at low temperatures.
	CAUTION: Do not damage the refrigerant circuit.

	CAUTION: Do not use electrical devices inside the appliance's food storage compartments, other than of the type allowed by the manufacturer.
	CAUTION: Beware of frost/freezer burns. Do not touch the surface of the compartment lining when the appliance is operating, especially if your hands are wet, to avoid the risk of frost/freezer burns.
	CAUTION: Take care not to trap your hands or any other part of your body in the moving parts of the appliance.
	CAUTION: Due to the weight of the appliance, use special caution when installing or moving it. Always wear safety gloves and shoes.
	WARNING: The appliance should be installed by a specialised technician in compliance with the manufacturer's instructions and in conformity with statutory legislation. Incorrect installation may invalidate any possible warranty claims.
	WARNING: After removing the appliance from the package, check that it is in perfect condition. If it shows signs of damage, do not use it and instead contact the RESPEKTA service network.
	WARNING: Do not leave the appliance door open for long periods when it is operating. Prolonged opening of the appliance door can cause a significant rise of the temperature in the compartments, with a negative effect on the food quality and an increase in energy consumption.
	WARNING: Make sure bottles containing high proof spirits are tightly sealed and kept upright.
	WARNING: This appliance may not work correctly (risk of foods thawing) if it remains in a place subject to temperatures that are outside the stated temperature range for optimal operation for prolonged periods. The compatible temperature range is shown on the nameplate.
	WARNING: Disconnect the appliance from the electrical supply before carrying out maintenance.
	WARNING: Clean the appliance regularly with a soft damp cloth (as illustrated in Sect.6 Maintenance). Do not clean the appliance with water jets or steam. Use exclusively pH neutral detergents to clean the appliance surfaces. Do not use scouring pads, solvents, or metal objects.
	WARNING: The appliance must not be modified in any way. Do not de-install and re-install the appliance unassisted, to avoid the risk of damaging it. Such actions will invalidate the warranty.

	WARNING: If the appliance is not used for long periods, unplug it from the electrical power socket and remove the food stored inside it.
	WARNING: If the appliance has a door with a handle, do not attempt to move it by gripping the door handle., to avoid causing the handle to become loose.
	WARNING: To avoid spoilage of food products or undesirable alterations of flavour, comply with the following prescriptions: <ul style="list-style-type: none">- do not leave the appliance door open for long periods as this can cause a significant rise in the temperature of the compartments;- regularly clean surfaces that may come into contact with food and the accessible drainage systems;- store raw meat and fish in suitable containers so that they are not in contact with other foods or at risk of dripping onto them;- if the appliance is to be left empty for long periods, switch it off, defrost it, clean it, dry it, and leave the door open to prevent the development of mould inside.
	NOTE: Before installing and/or using the appliance, read the instructions in this manual carefully and keep them for future consultation.
	NOTE: Respect manufacturers' recommended storage times. Refer to the instructions in this manual.
	NOTE: The appliance is designed for domestic use.
	NOTE: This appliance complies with electromagnetic radiation safety regulations.
	NOTE: To benefit from the terms of the warranty, make sure you can produce the warranty card and the purchase receipt, otherwise the warranty will not be offered.

2.2 Environmental protection

2.2.1 Packaging

The packaging materials are 100% recyclable. Dispose of them in compliance with local legislation.

	WARNING: The packaging material (plastic bags, polystyrene components, etc.) is potentially dangerous for children. Keep the packaging material out of reach of children.
---	--

2.2.2 Disposal

	WARNING: Dispose of the appliance in compliance with legal prescriptions in a designated recycling centre. Before disposing of the appliance, cut off the power cable to make it unusable.
---	---

	WARNING: The refrigerant and the cyclopentane foaming agent used in the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it should be kept away from any source of fire and should be disposed of by a licensed recycling company so as to avoid damage to the environment or any other harm.
---	---

	WARNING: Before scrapping the appliance, remove the doors and remove the seals to prevent children from becoming trapped inside it.
---	--

3 : TECHNICAL DATA AND CHARACTERISTICS

3.1 Technical data

3.1.1 Model 1412000000111 - (GS88-11)



Fig. 3.1

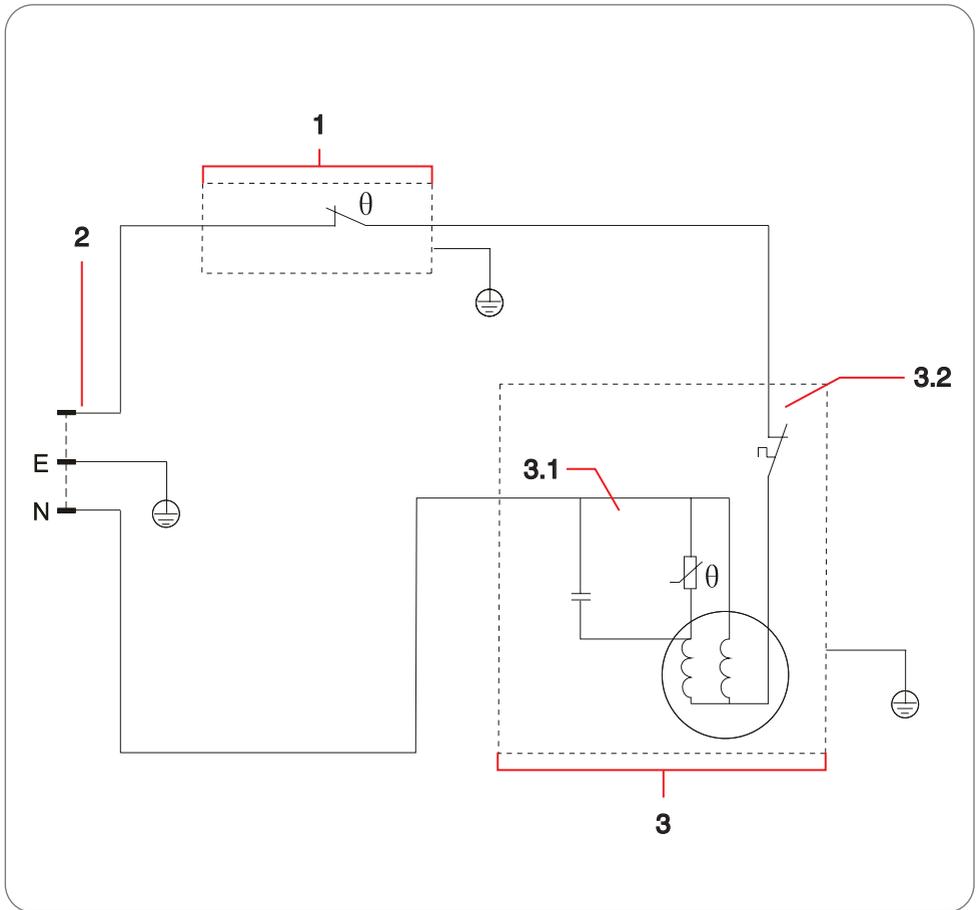


NOTE: The colour of the model you have purchased may differ from the one illustrated.



NOTE: For details of the technical characteristics, consult the attached document.

3.2 Wiring diagram

**Fig. 3.2**

- 1 - Thermostat
- 2 - Plug
- 3 - Compressor
- 3.1 - PTC starter relay
- 3.2 - Motor protection

4 : PRESCRIPTIONS FOR USE

4.1 Preliminary recommendations

	CAUTION: The appliance must be disconnected from the electrical supply before carrying out maintenance or cleaning tasks.
	CAUTION: The ventilation openings must never be covered or obstructed.
	WARNING: Check the appliance for transport damage.
	WARNING: Remove all protective film (if present).
	WARNING: Regular maintenance keeps the appliance in good working order with optimal performance.
	WARNING: Do not obstruct the area in front of the fan or cooling will be impaired.
	WARNING: Do not use steam cleaners.

4.1.1 Freezer main functions

Temperature control, provided by a thermoregulator

Reversible freezer door

4.2 Using the freezer

4.2.1 Main components of the freezer

14120000000111 - (GS88-11)

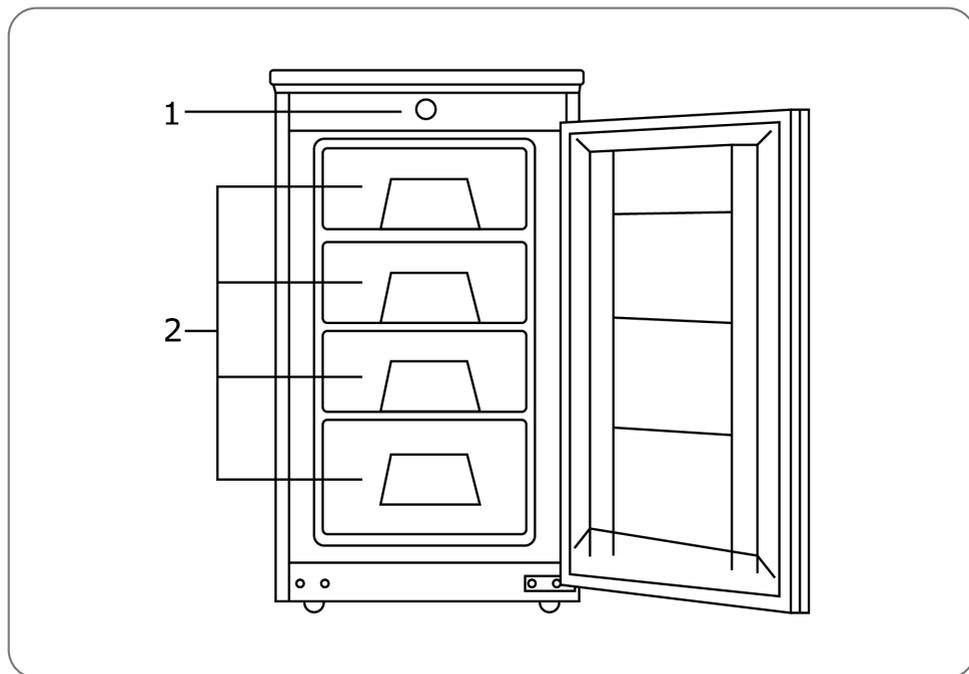


Fig. 4.1

1 - Temperature regulator

2 - Freezer drawers



NOTE: The descriptions in this manual may not correspond exactly to your appliance. Refer to the physical product and to the technical specifications in the attached document.

4.2.2 First use

Unpack the unit

Ensure the pack is in good condition. Make sure the appliance has not suffered transport damage.

Never connect a damaged appliance under any circumstances. If you find signs of damage, inform the supplier.

Use a soft cloth to clean the interior of the appliance thoroughly (including accessories). Before switching on the freezer, **make sure the interior is dry**.

Before configuring and connecting the appliance, make sure:

- It is disconnected from the power supply
- The installation conditions (mentioned above) are fulfilled.
- Adjust the temperature based on the ambient temperature (in place of installation), when the load is altered, or if the appliance door is opened frequently.
- In warmer summer temperatures set the temperature regulator to a higher level in order to maintain the required freezing temperature.
- For optimal energy consumption leave the drawers in the appliance as shown.



WARNING: Do NOT install the appliance in excessively humid conditions. If the appliance must be installed in a damp room, apart from normal checking of the electrical system (RCD protection and protective earth) make sure the power cable is raised from the floor and that the socket is at least 30 cm above floor level.



WARNING: Do not install the appliance too close to the wall to prevent undesirable noise emissions or blackening of surfaces.



WARNING: The appliance may cause interference with phones, radios and TVs; if this occurs, position the appliance as far as possible from all such devices.



NOTE: You will hear a noise when the compressor starts up. Also the liquids and gases inside the refrigeration system can produce noises, even with the compressor stopped. Such occasional noises are completely normal.



NOTE: Open the appliance door only when necessary.

4.2.3 Switching the appliance On / Off

- Connect the appliance to the power supply.
- To switch on the appliance, turn the temperature control knob to the right from the "OFF" position to the required freezing level. The temperature control is located top centre on the front of the appliance.
- To switch off the appliance, turn the temperature control knob to the "OFF" position.



WARNING: Do not switch on the appliance following a power failure.

4.2.4 Temperature regulator

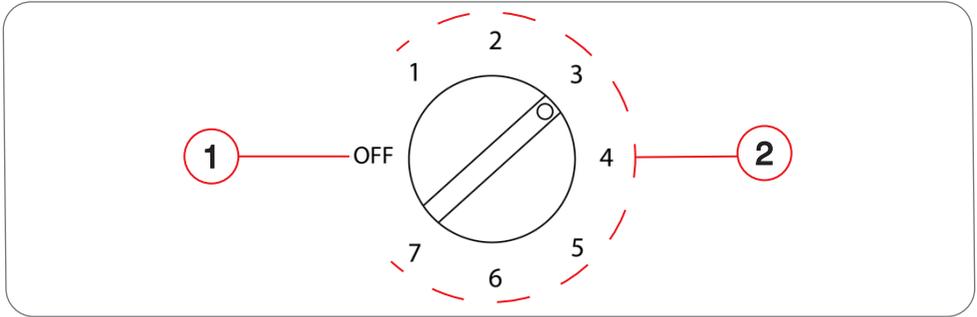


Fig. 4.2

The appliance temperature is controlled by the temperature regulator (1, Fig.4.1).

- 1 - OFF
- 2 - Freezing levels

Temperature setting

The temperature depends on several factors: installation position, room temperature, door opening frequency, appliance loading.

Setting the recommended temperature	
Ambient temperature	Freezer room
Warm 32°C - 38°C	<p>Setting 5</p>
Normal 25°C - 32°C	<p>Setting 4</p>
Cool 16°C - 25°C	<p>Setting 3</p>

- 1) Set the appliance internal temperature by means of the temperature regulator.
- 2) For initial operation, set the temperature control to the highest level (7).



NOTE: After around 6 hours, the appliance will have reached its normal operating temperature and it will be ready for use.

- 3) Set the temperature regulator to an intermediate level.

Freezer compartments description

DRAWER TYPE	STORAGE TEMPERATURE	SUITABLE FOR:
"Zero stars"	- 6°C~ +0 °C	Fresh meat and fish storage from one to three days max. and for storage of ice cubes. Not suitable for freezing fresh foods.
	≤ - 6 °C	Store frozen products for up to one month max. Not suitable for freezing fresh foods.
	≤ - 12 °C	Store frozen products for up to two months max. and for storage of ice cream and ice cubes. Not suitable for freezing fresh foods.
	≤ - 18 °C	Store frozen products for up to three months max. Not suitable for freezing fresh foods.
	≤ - 18 °C	Store frozen products and freeze fresh foods for longer periods.

4.2.5 Food storage instructions

Precautions for use

	<p>WARNING: This appliance may not work correctly (risk of foods thawing) if it remains in a place subject to temperatures that are outside the stated temperature range for optimal operation for prolonged periods.</p>
---	--

	<p>NOTE: The temperature in internal compartments can be influenced by the positioning of the appliance, the room temperature, frequency of door opening, and other factors. It may be necessary to change the appliance temperature setting to keep food at the optimal temperature.</p>
---	--

	<p>NOTE: Fizzy beverages must not be stored in the freezer compartments.</p>
---	---

Precautions for storing foods

Wash and dry food items and package them before placing them in the appliance to prevent water evaporation and to prevent odours.

Do not overload the appliance. Leave sufficient space between food items; if they are too close together the cold air stream is obstructed and the freezing effect is impaired. Do not place excessive amounts of food (or very heavy items) on the shelf to avoid overloading it. Maintain a certain distance from the inside wall.

Food storage

Cold air circulation in the appliance leads to different temperatures in different areas, so different food types should be placed in different areas.

Guidelines for correct storage in the freezer

- ① Top drawer for ice cream, frozen fruit, and frozen bakery goods. This drawer has the highest temperature (warmest).
- ② Frozen vegetables.
- ③ Bottom drawer for fresh and frozen foods (e.g. fish or meat). The freezing process lasts no more than 24 hours, during which period no more foods should be inserted.

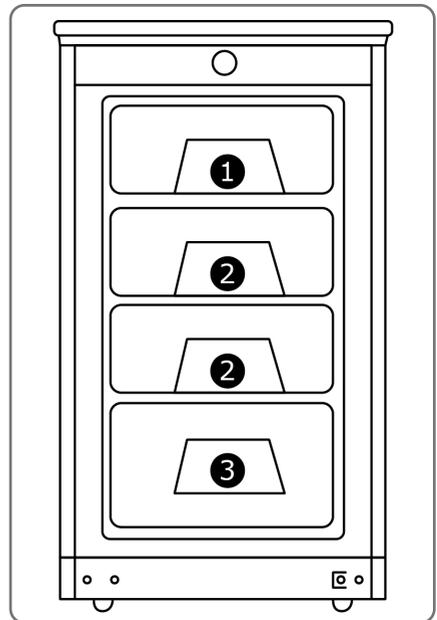


Fig. 4.3

	NOTE: Before freezing fresh foods, set the temperature control to the highest level and wait for 2 or 3 hours for the temperature to stabilize.
	NOTE: The maximum food quantity that can be frozen in 24 hours is shown on the label (inside or on rear of appliance) and on the product technical data sheet.
	NOTE: Check the storage life of foods as shown on the package.

The freezer drawers are used to store foods that must be frozen. Fish and meat should be placed in dry freezer bags for storage and distributed uniformly in the freezer drawers. If necessary, divide large size food items into smaller pieces. Food must be packaged or wrapped in suitable materials: strong, impermeable to air and water, non-toxic and non-polluting, to avoid contamination and odour formation.

- **Foods suitable for freezing:** bakery products, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, liquid egg, dairy products (choose, butter and ricotta), ready meals, soups, casseroles and sweets.
- **Foods not suitable for freezing:** vegetables normally consumed raw, such as salad and radishes, fresh eggs, grapes, apples, pears, peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, milk curds, sour cream, crème fraîche and mayonnaise.

	WARNING: Do not place liquid containers (e.g. glass bottles) in the freezer. Such containers may burst due to expansion of liquids when they freeze.
	WARNING: Do not place glass containers or cans in the freezer: they might burst.
	WARNING: Thawed foods should not be refrozen.
	NOTE: Allow hot foods to cool to ambient temperature before placing them in the freezer.

Tips when buying frozen foods

- 1) When you buy frozen foods, comply with the storage guidelines shown on the package.
- 2) Make sure the frozen food package is in perfect condition.
- 3) Always purchase frozen foods last when shopping and pick them up last in the supermarket. Keep frozen foods together while shopping and during the return journey in order to keep them cold.
- 4) Do not buy frozen foods unless you can put them in the freezer shortly. Insulated shopping bags can be purchased to keep foods frozen for longer.
- 5) For certain foods, such as frozen vegetables, pasta, meat, fish, or sauces always follow the instructions on the pack for thawing and cooking times.
- 6) Handle frozen foods as little as possible.
- 7) If freezing large quantities of food, lower the freezer temperature to the minimum: the foods will be frozen rapidly, thus maintaining their initial properties unchanged.



CAUTION: If the appliance is switched off or during a power failure, the food may not be sufficiently frozen. The stored food may thaw or spoil. Risk of food poisoning if frozen or spoiled food is eaten.

- After a power failure, check to ensure the stored food is still edible.
- Discard frozen food that has visibly thawed following a power failure.

Making ice cubes

Fill the ice cube tray (not included) with water up to the three-quarters level and place it horizontally on the base of the freezer drawer. Use a blunt object (e.g. a spoon handle) to free the frozen ice cube tray. Ice cubes can be freed more easily by holding the tray under running water for a short period.

4.2.6 When you are away from home

- Short vacations: leave the appliance running when going away for less than three weeks, remembering however that long power cuts may occur during your absence.
- Long vacations: if the appliance will be unused for several months, switch it off and unplug it, remove all foods, and clean and dry the interior carefully. To avoid the formation of odours and mould, leave the appliance door open / ajar.

4.2.7 Energy saving

Do not leave the appliance doors open for long periods. Remove the number of products required all at the same time and close the door as soon as possible. Make sure the refrigerator door is perfectly closed and in contact with the seals. Do not insert hot or warm foods or beverages. Do not overload the appliance. Avoid condensation by drying food containers before inserting them.

Cooling capacity is reduced when air circulation in the appliance is obstructed: arrange foods so as to avoid obstructing the air flow. Do not cover the shelves with foil or kitchen roll. These linings interfere with the circulation of cold air, making the freezer less efficient and causing food to spoil.

Do not place the freezer in places exposed to direct sunlight. Install the appliance at least 30 cm from heat sources such as hobs, ovens, radiators and stoves.

The layout of drawers, shelves and racks as shown in the figure is designed to assure the most efficient energy usage and should therefore be left unchanged, wherever possible.

To make more space (e.g. for larger size frozen foods), remove the central drawers. If necessary, remove also the top and bottom drawers.

A uniformly packed freezer contributes to optimal use of energy. Avoid empty or nearly empty compartments.

Do not set a colder temperature than necessary. This contributes to optimal energy usage.

4.2.8 Climate range for use of the freezer

Information on the climate range for use of the appliance is given on the nameplate, which is marked with a code referred to ambient temperature (temperature of the room where the appliance is used) for optimal operation of the appliance. Refer to the table shown below.

Code showing climate range for use	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C



NOTE: Considering the climate range values for which the appliance is designed and the fact that internal temperatures may be affected by various factors including positioning of the appliance, ambient temperature, and the frequency of door opening, the setting of temperature control devices may need to be adjusted accordingly.



NOTE: If the appliance is used in a place in which the temperature is outside the climate range of use, it may be unable to maintain the set temperatures.

4.2.9 Refrigerant characteristics

The freezer uses a freon-free refrigerant (R600a) and an environmentally compatible foaming insulation material (cyclopentane) that does not harm the ozone layer and has minimal impact on global warming.



CAUTION: In case of refrigerant leakage caused by damage to the refrigerant circuit, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.



CAUTION: Leave the appliance in position for 12 hours after transport, to allow the refrigerant to collect in the compressor. Otherwise, the compressor may be damaged and the appliance could develop a fault. In this case, warranty claims will be voided.

5 : INSTALLATION

5.1 Accessories list

List of accessories supplied with model 1412000000111 - (GS88-11)

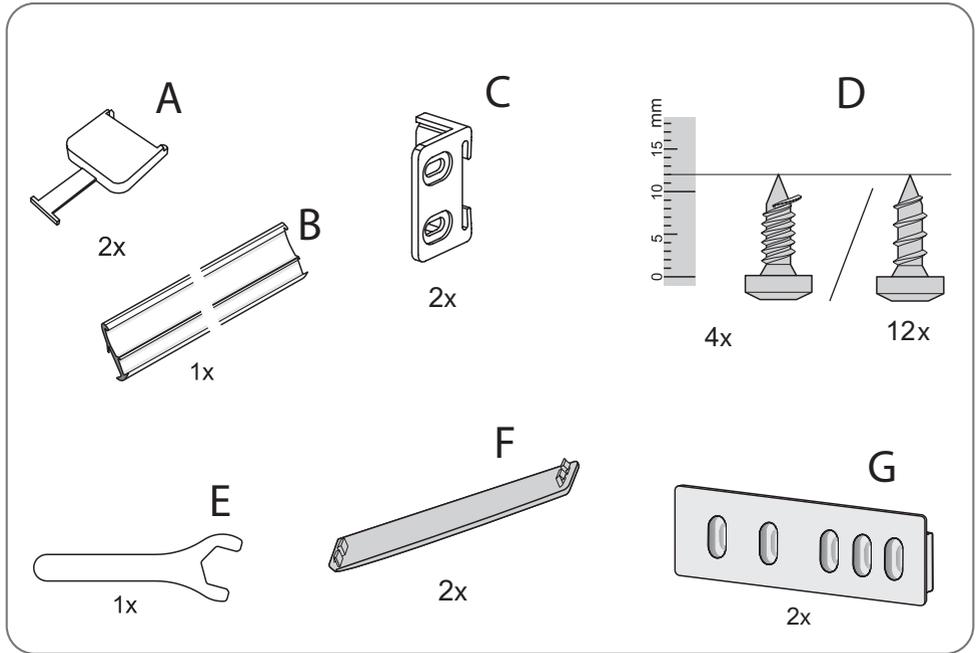


Fig. 5.1

- A - Mounting assist / front edge spacer for niche
- B - Seal
- C - Angle bracket
- D - Screws
- E - Assembly wrench
- F - Plate
- G - Support guide

5.2 Preliminary operations

5.2.1 Safety instructions for installation

Before installation:

Remove the transport protection.

The appliance and its internal parts are protected for transport.

Remove all adhesive strips on the right and left sides of the appliance door and the polystyrene parts of the condenser on the rear of the appliance (depending on the model).

Remove all adhesive tape and packaging parts from inside the appliance.

Remove adhesive residues with water.



Fig. 5.2

	WARNING: There may be warning decals affixed to the appliance. Do not remove the decals from the appliance.
	WARNING: The appliance must be installed on a stable, dry, and level floor.
	WARNING: Check that the installation area is free of structural impediments.
	WARNING: Do not install / use the appliance in damp or freezing premises. Do not use the appliance outdoors where it is exposed to direct sunlight or rain.
	WARNING: Do not tilt the appliance more than 45° when positioning it.
	WARNING: Make sure the appliance is installed in compliance with all the applicable regulations and safety standards.
	WARNING: Make sure there is sufficient clearance for heat dissipation at the sides of the appliance.

5.3 Installation instructions

5.3.1 Positioning

Ventilation conditions



NOTE: The quantity of refrigerant in the freezer is shown on the nameplate.

The position chosen for installation of the appliance must be well ventilated. Do not position the appliance close to heat sources such as cooker hob rings or heating boilers and ensure it is not exposed to direct sunlight in order to achieve optimal refrigeration and reduce energy consumption. Do not install the appliance in a damp room, to avoid the formation of rust and oxidation of the wiring. The result of the refrigerant charge quantity divided by the total volume of the room in which the appliance is installed should be below $8g / m^3$.

Air circulation at the rear, sides and top of the appliance has an influence on its energy consumption and freezing capacity (depending on the model). Always comply with the minimum distances prescribed for ventilation of the appliance. If minimum distances are not observed, warm air is unable to escape, thus affecting the compressor and reducing the appliance lifetime.

A cabinet positioned next to a wall must be adequately ventilated (see figure).

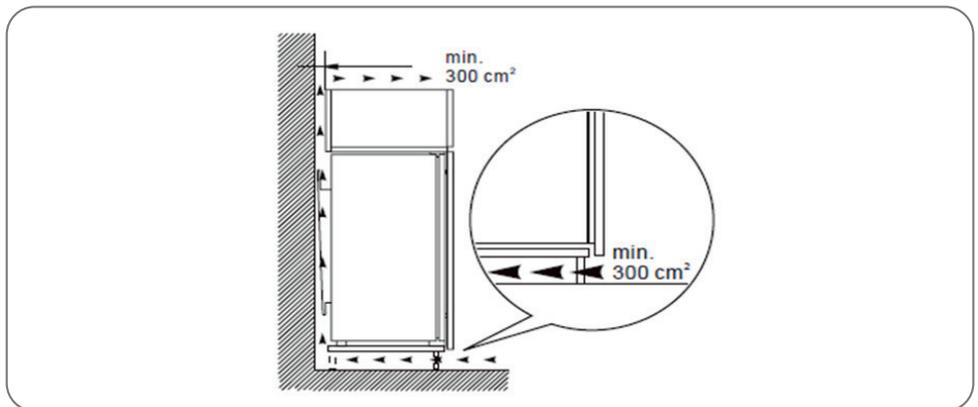


Fig. 5.3

Heat dissipation space

	Niche dimensions	Appliance dimensions
Height	873-876	871
Width	560	540
Depth	560	540



WARNING: Do not cover the ventilation outlets/grilles of the appliance.



NOTE: The figure shown here is designed to illustrate the appliance dimensions schematically.

Supporting surface

Install the appliance on a solid and flat floor surface to keep it stable, otherwise it may be subject to vibrations and excess running noise.

Levelling

Stabilise the freezer by means of the front levelling feet (height adjustable). If the freezer is incorrectly stabilized, the door seals may become distorted, thus preventing correct operation. Also, the appliance may produce undesirable vibrations. After positioning the appliance, wait at least 4 hours before using it to allow the refrigerant to settle.

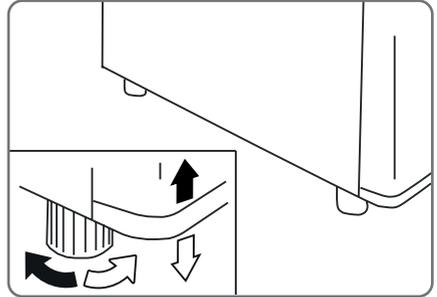


Fig. 5.4

5.3.2 Reversing the door

The appliance door hinges can be moved from the left side to the right side and vice versa.



WARNING: Make sure the appliance is disconnected from the electrical supply.

If, while reversing the door, the appliance is supported on a wall or laid on its side for a period of time, it must be left in an upright position for 6 hours before plugging it back in, to avoid damaging the internal components.



WARNING: Do not tilt the appliance by more than 45° when fitting the door, to avoid damaging the cooling system.



NOTE: Before tightening the hinge screws, make sure the rubber seals are perfectly airtight around the entire perimeter of the doors.

Tools needed to replace the door hinges:

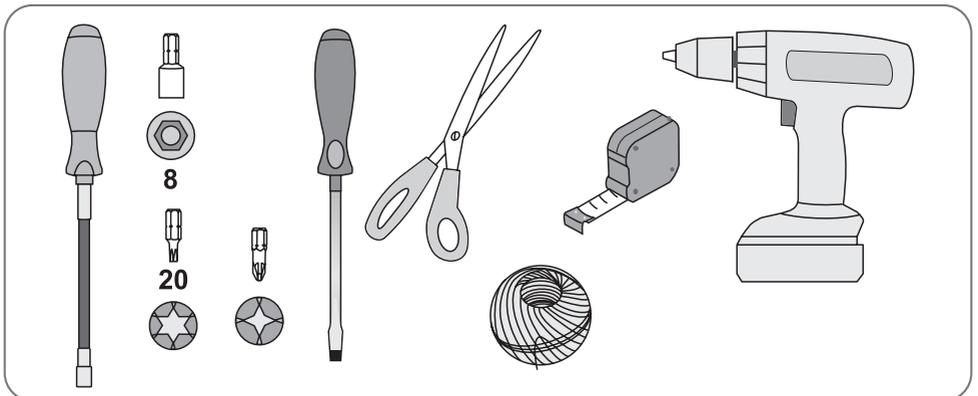


Fig. 5.5

Door reversal instructions

Remove the screws from the trim plate.

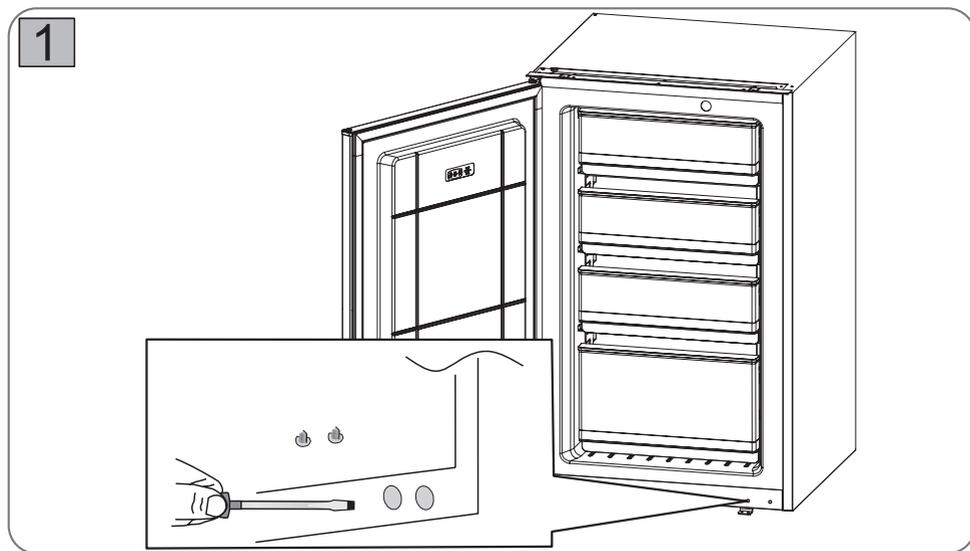


Fig. 5.6

Undo the hinge at the top and bottom, taking care to support the door during the operation.

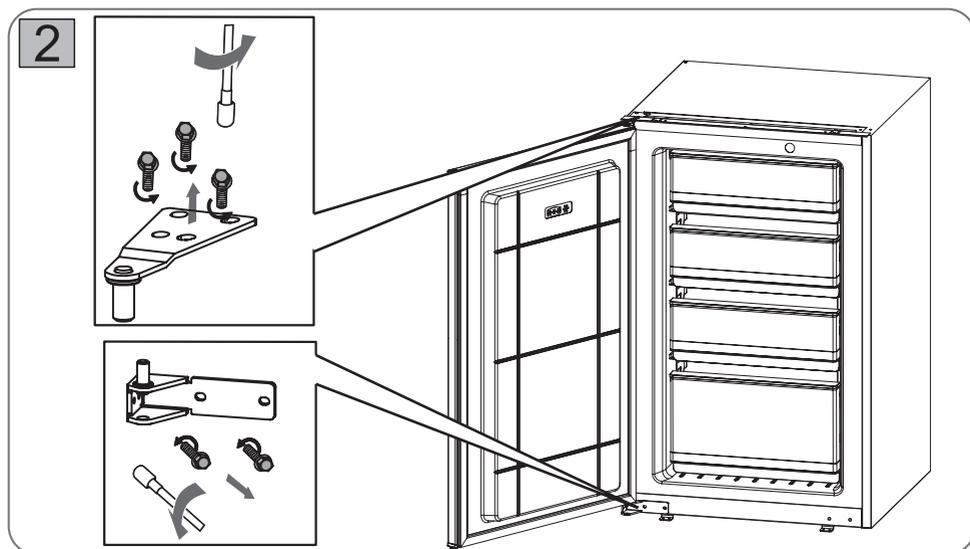


Fig. 5.7

Carefully lift the door once it has been freed from the appliance.

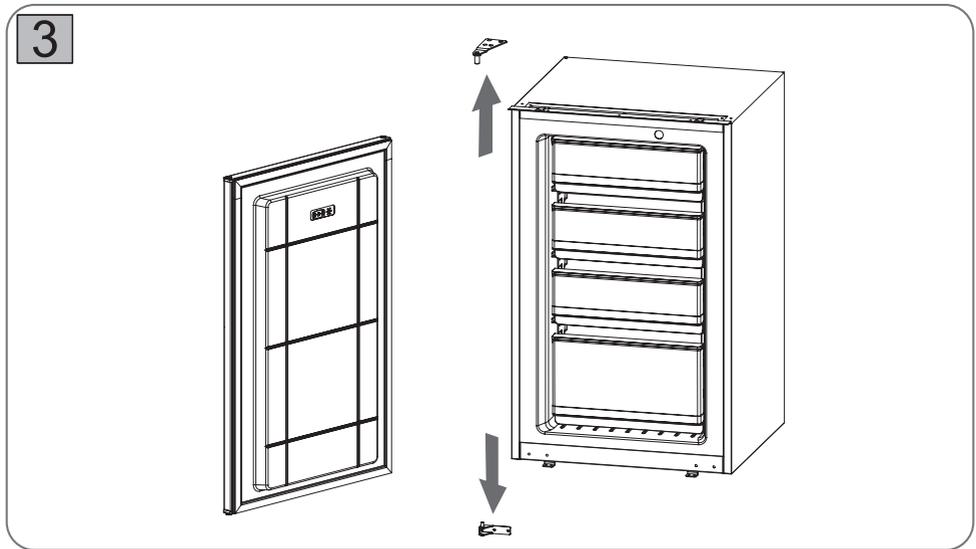


Fig. 5.8

Turn the hinges upside down then mount the bottom hinge on the opposite side of the appliance and secure with the screws.

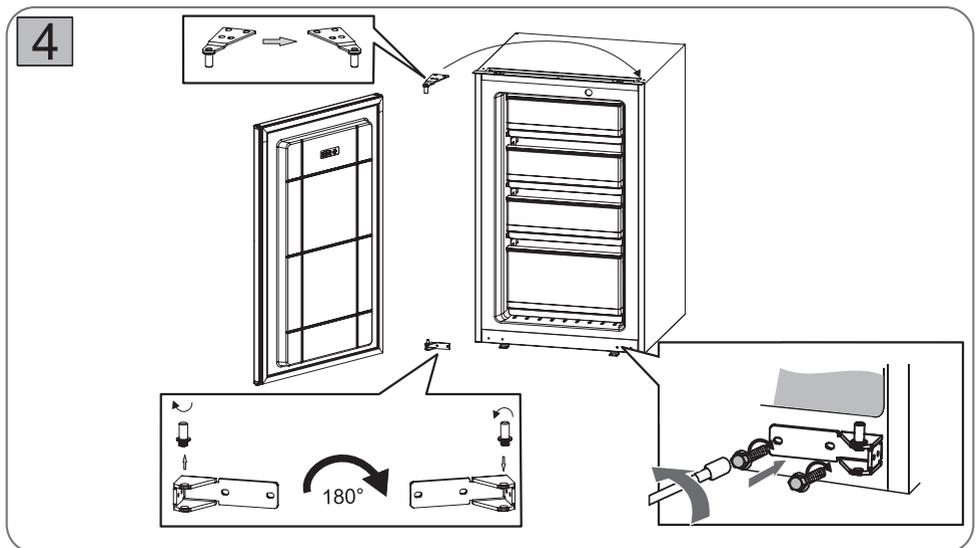


Fig. 5.9

Fit the top hinge to the door.

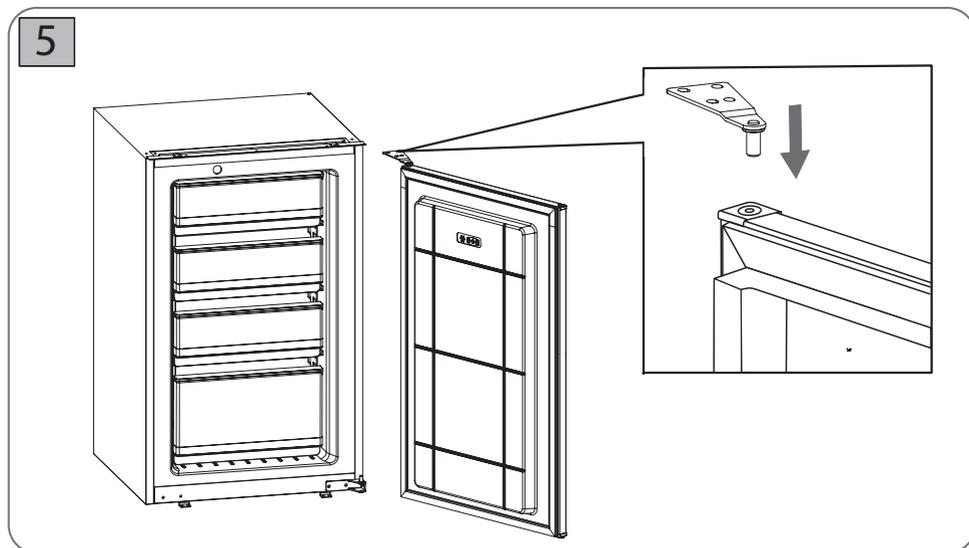


Fig. 5.10

Mount the door to the bottom hinge ensuring it is properly aligned.

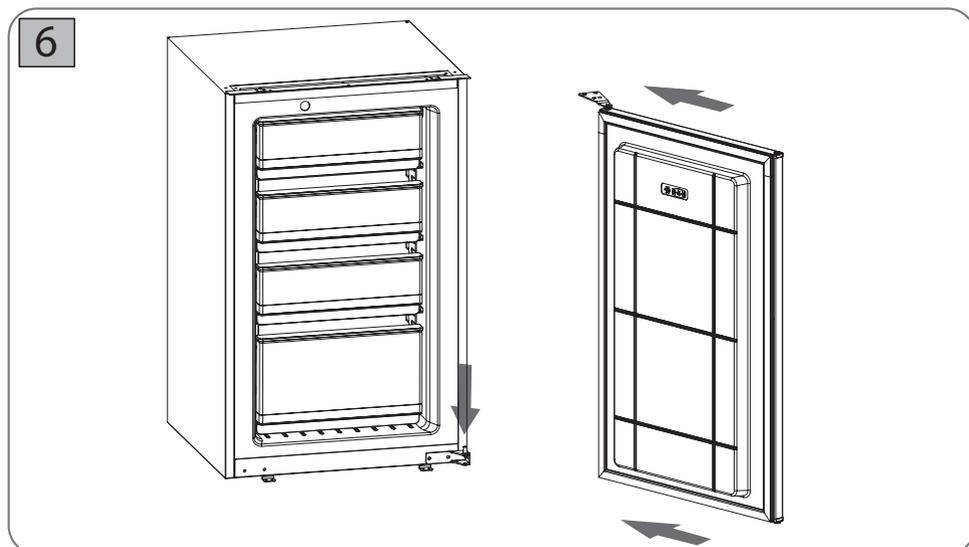
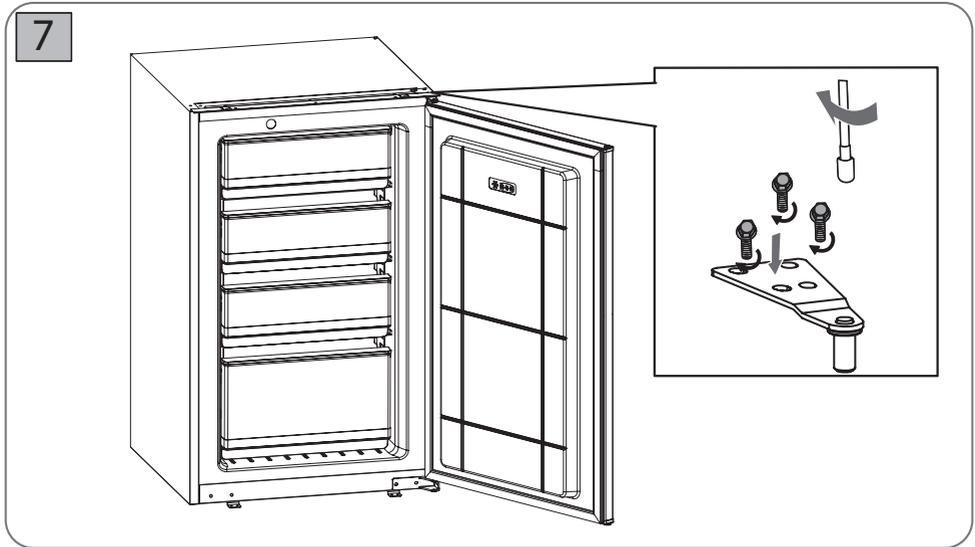
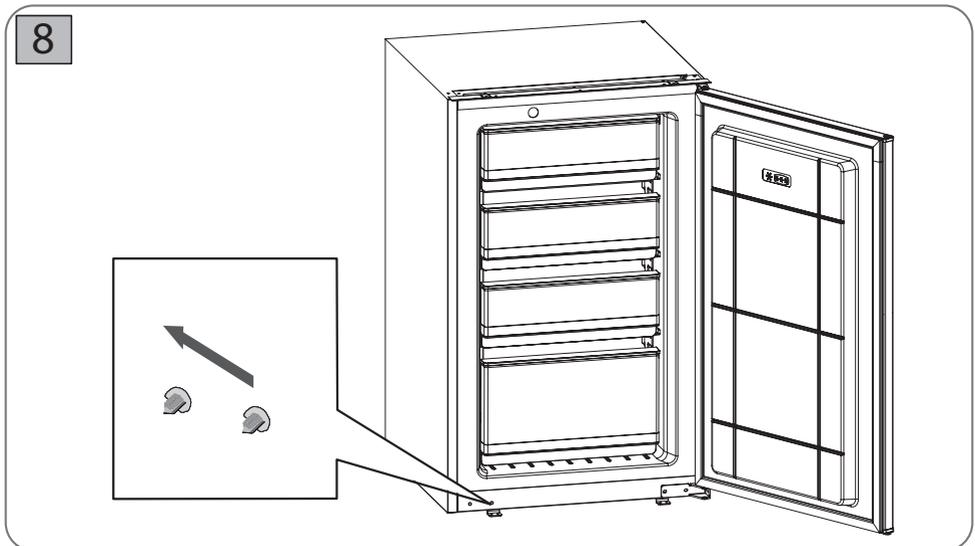


Fig. 5.11

Attach the top hinge.



Insert the previously removed screws into the holes



5.3.3 Insertion into the cabinet



WARNING: Make sure the appliance is disconnected from the electrical supply.

If, while reversing the door, the appliance is supported on a wall or laid on its side for a period of time, it must be left in an upright position for 6 hours before plugging it back in, to avoid damaging the internal components.



WARNING: Do not tilt the appliance by more than 45° when fitting the door, to avoid damaging the cooling system.

Remove the cabinet hinges and make sure the appliance is aligned at the top and bottom and that the clearance is the same on both sides.

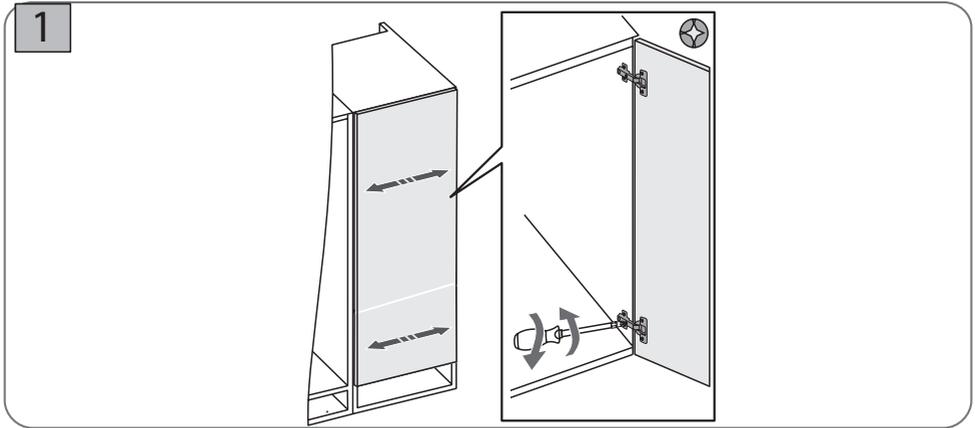


Fig. 5.14

Insert the appliance into the cabinet, taking care not to trap the electrical plug. Attach a length of string to the plug so it can be easily retrieved when needed.

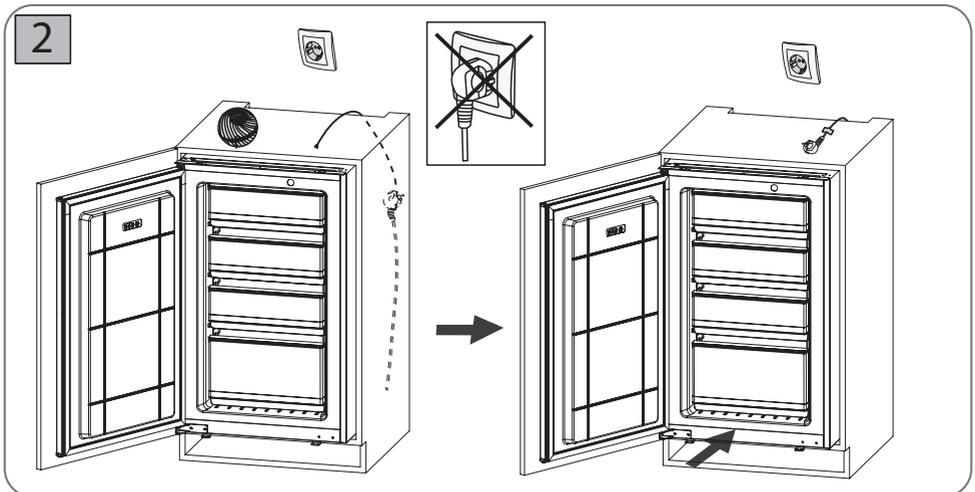


Fig. 5.15

Use the supplied wrench to adjust the appliance feet. Use a screwdriver to secure the metal plates, keeping a distance of 41.0 mm between the cabinet edge and the appliance, as shown.

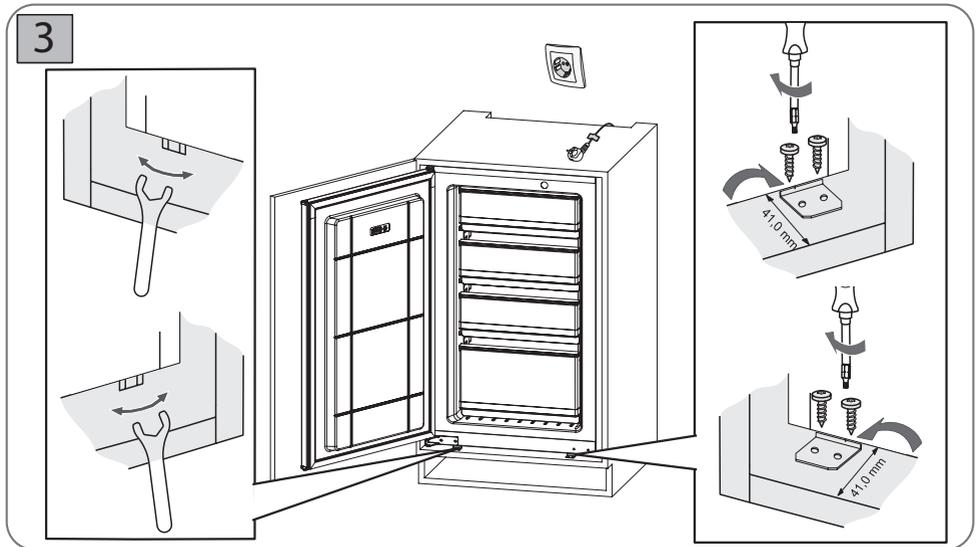


Fig. 5.16

Place the trim over the previously attached metal plate. Fit the trims as shown in the figure. Finally, dispose of any waste material correctly, as shown.

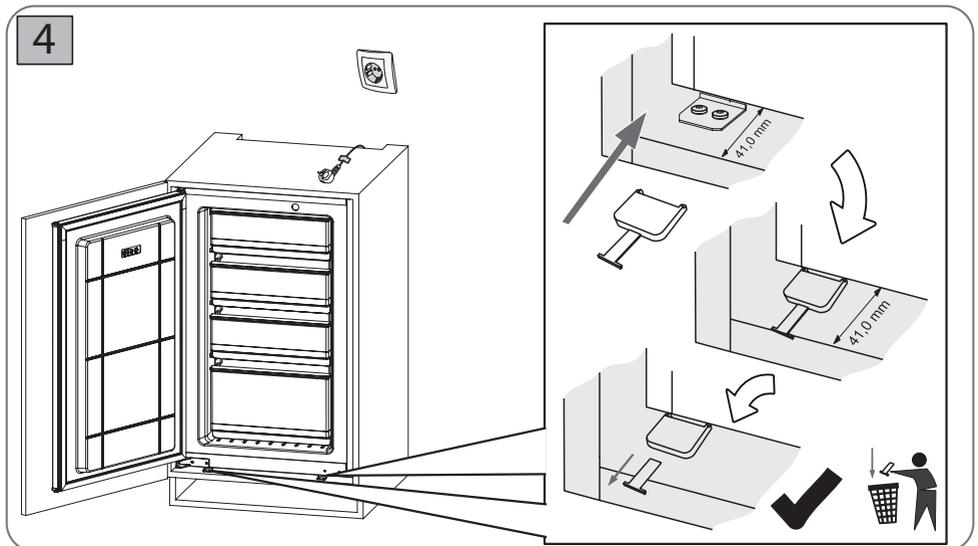


Fig. 5.17

Open the cabinet door fully. Secure the appliance to the cabinet using two screws at the top, as shown.

Make sure the distance between the edge of the appliance and the edge of the cabinet is 41.0 mm.

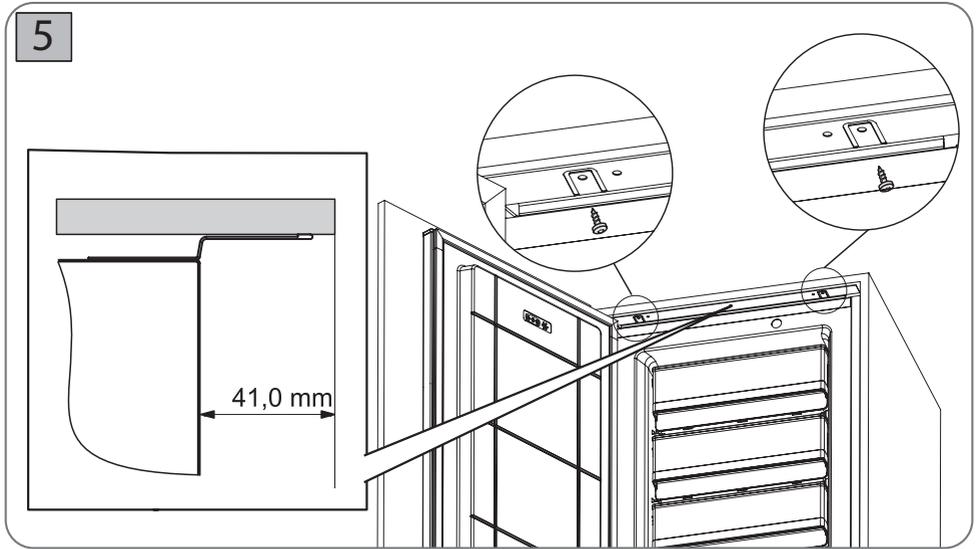


Fig. 5.18

Fit the seal along the side shown in the figure, taking care to align it with the cabinet. Cut off any surplus material.

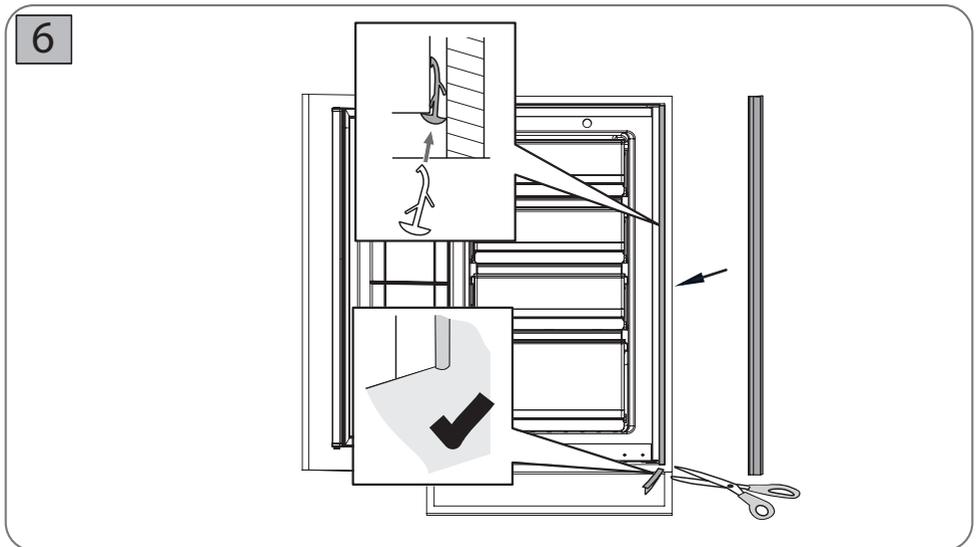


Fig. 5.19

Position and secure the brackets using the holes in the door as shown in the figure.

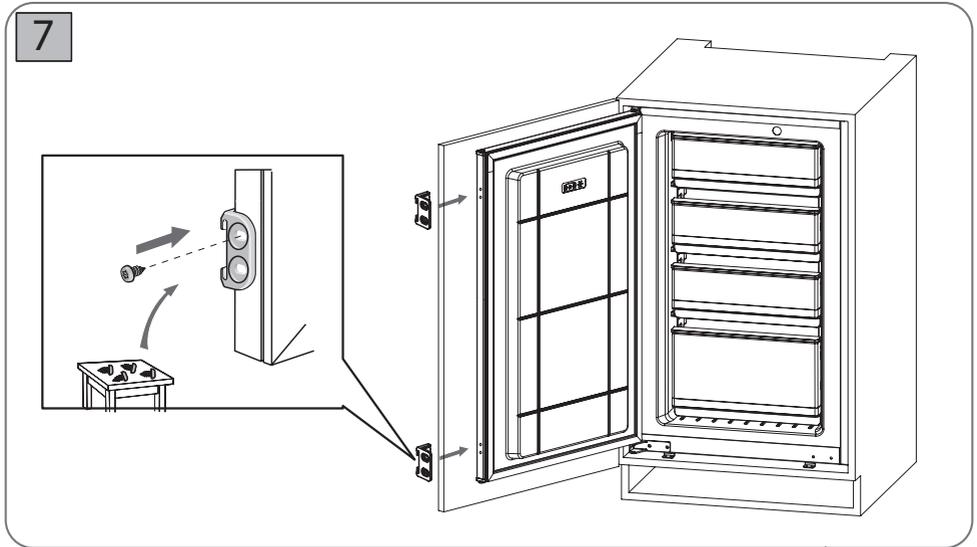


Fig. 5.20

Position the guides as shown.

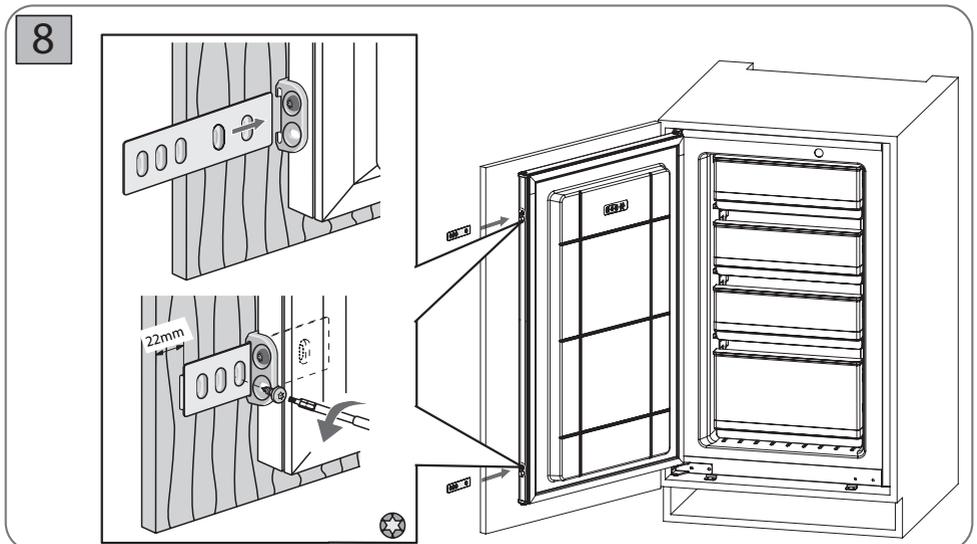


Fig. 5.21

Open the door fully to check smoothness of movement and absence of interference with the cabinet structure.

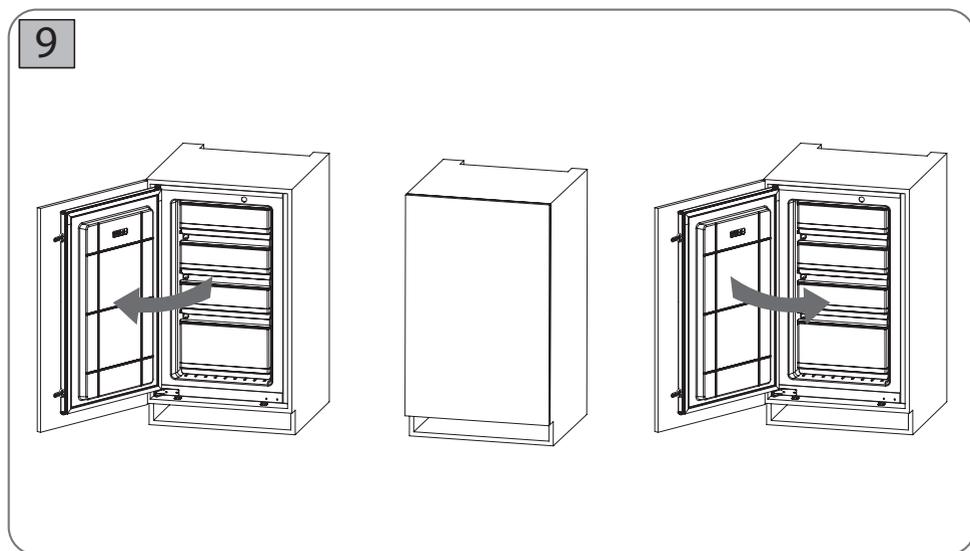


Fig. 5.22

Continue the assembly operations as shown. Re-check alignment of door with cabinet.

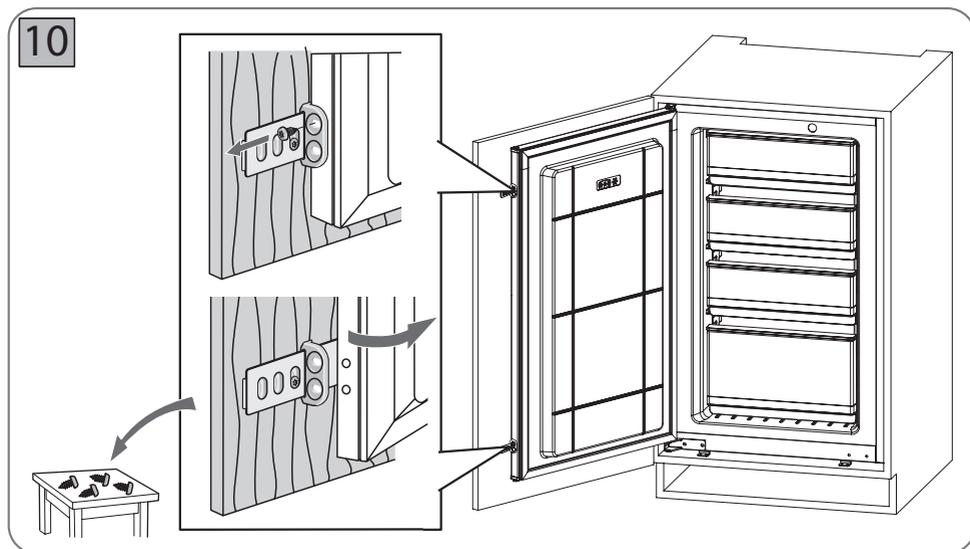


Fig. 5.23

Secure the guide as shown and tighten the screws.

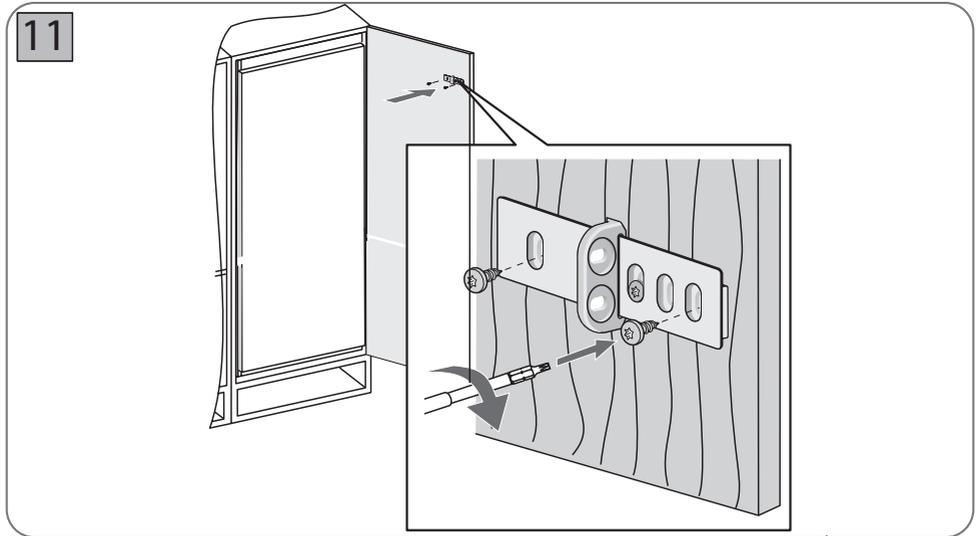


Fig. 5.24

Insert the two plates and tighten the final screws as shown.

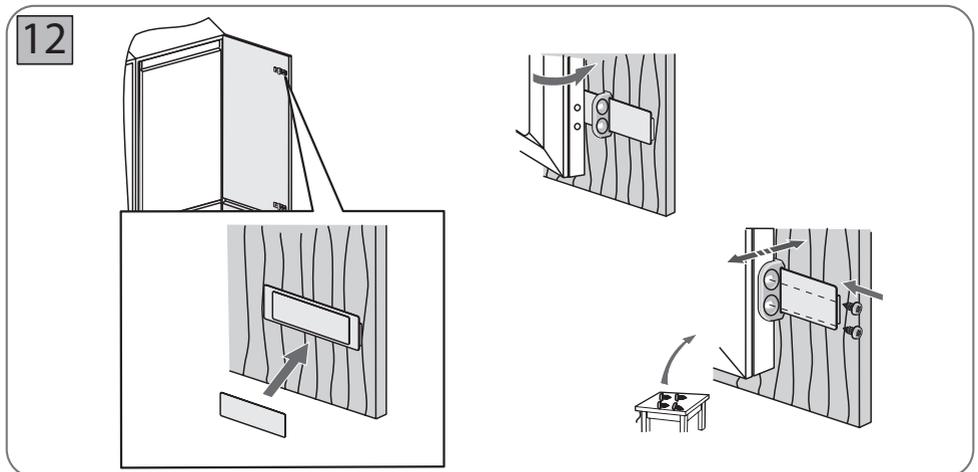


Fig. 5.25

Make sure all parts are perfectly aligned. Insert the appliance plug into the electrical socket. Make sure the power cable has not been kinked or crushed when inserting the appliance into the cabinet.

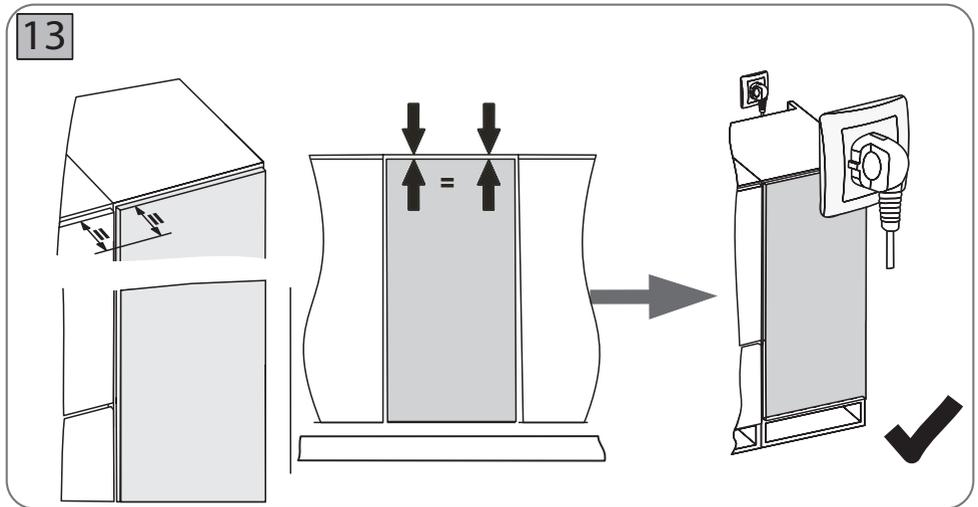


Fig. 5.26

5.4 Connection to the electrical supply

Before connecting the appliance to the electrical supply, read the following information:

- 

DANGER: Do not use adapters, multiple sockets or extension leads to connect the appliance to the electrical supply, to avoid the risk of overheating and fire. The power cable must be positioned so that it is not in contact with any hot surfaces at any point.
- 

WARNING: A specialised technician must check that the home electrical system is compatible with the power input of the freezer. Check the values shown on the appliance nameplate.
- 

WARNING: The home electrical system must be fitted with a single-pole circuit breaker/contactor or an equivalent device, in compliance with local regulations.
- 

WARNING: Check the power cable regularly.
If the power cable is damaged or must be replaced, this operation must be carried out only by a specialised technician with suitable tools, to avoid the risk of injury.
- 

WARNING: The cable must not be kinked or pinched.

6 : MAINTENANCE

6.1 Cleaning and care

	<p>CAUTION: Before proceeding with cleaning, unplug the appliance from the power socket. NEVER plug in/unplug the appliance while your hands are wet: risk of electric shock and injuries.</p>
	<p>WARNING: Never use petrol, benzene or similar substances to clean the appliance. Do not use vinegar, denatured alcohol, or other alcohol based detergents on any of the internal surfaces of the appliance.</p> <p>Do not use water or chlorine based detergents to clean the external surfaces. Chlorine may produce abrasions on some metal surfaces.</p> <p>Do not use abrasive or sharp tools, soap, household detergents, laundry detergent, or wax polish.</p> <p>Keep water well away from the interior light socket and all other electrical parts.</p>
	<p>WARNING: When you start using the freezer, it is advisable to use it continuously; in normal circumstances, do not stop using it to avoid negatively impacting the reliability and lifetime.</p>

Cleaning the appliance

Dissolve a teaspoonful of bicarbonate of soda in half a litre of water. Immerse a cloth in the solution and wring it out thoroughly. Clean the appliance interior with the cloth and then dry it thoroughly. Regularly check that the door seals are clean. Clean the doors seals if necessary.

If the appliance is not required for use for a long period, unplug it from the electrical socket, remove all food from inside, clean it, and leave the door open or ajar.

Remove all the shelves, compartments, bottle racks, etc. and clean them with a soft cloth or a sponge soaked in warm water or a neutral detergent. Thoroughly dry all accessories before putting them back into the freezer.

Power loss or refrigeration system fault

Check the condition of the frozen foods in case of prolonged non-operation of the appliance (e.g. due to a power failure or refrigeration system fault).

Try to open the appliance door as infrequently as possible so that the products will be safely preserved and remain fresh for longer.

If you are informed of an impending power outage in good time, proceed as follows:

- 1 - Set the thermostat in the coldest mode one hour in advance in order to completely freeze the food items (do not insert new food products during this period). Restore the normal thermostat setting when a continuous power supply is restored.
- 2 - You can prepare ice in a sealed container and place it in the upper part of the freezer in order to extend the food storage time.

Odour prevention

Sometimes unpleasant odours may be emitted if foods are stored incorrectly and the interior surfaces of the appliance are not cleaned regularly.

It is important to keep the appliance clean. Food residues, liquid spills, etc. can produce undesirable odours. The freezer should therefore be cleaned every 15 days with a water and sodium bicarbonate solution. Never use detergents or soap.

Keep food in sealed containers. Microorganisms found in uncovered containers can produce undesirable odours. **Never store food in the freezer beyond its expiry date or spoiled foods.**

Defrosting

After a certain period of use, a thin layer of ice will form on the interior surfaces of the freezer compartment. When the ice is more than 5 mm thick the cooling efficiency of the appliance will be reduced, so the ice should be removed as soon as possible.

The layer of ice must be removed approximately every 3 months.

Perform the following operations to remove excess ice:

- 1 - Remove the frozen food contents, unplug the appliance from the power socket, open the freezer door and carefully remove the ice from the inner walls using a specific plastic scraper. For faster defrosting place a bowl of hot water in the freezer. When the ice starts to melt, use the plastic scraper to remove it.
- 2 - After defrosting, clean and dry the interior of the freezer with a soft cloth, and then plug the appliance back into the power socket.

Cleaning / replacing the appliance door seal



NOTE: Regularly check the appliance door seal for accumulation of dirt and possible damage.



NOTE: Clean the appliance door seal with cold water.



NOTE: Fat and oil contamination may make the door seal porous and brittle. Any fat or oil on the door seal must be removed immediately using a cloth and warm water with a little washing-up liquid.

- 1) Remove all food items from the appliance.
- 2) Carefully remove the door seal.
- 3) Clean the appliance door in the normal way.
- 4) Fit the new seal into the seats in the door.
- 5) Start inserting the seal from the corners, using your thumbs to press it firmly into place to ensure it adheres perfectly.
- 6) If the new seal fails to adhere uniformly in all points, use a hair-dryer to warm problematic sections and then gently mould the seal with your fingers to achieve the desired profile.

7 : TROUBLESHOOTING

7.1 Fault finding



CAUTION: Do not damage the plug or power cable: risk of electric shock and fire. Contact the authorised customer service network or a specialised electrician to replace a damaged power cable.

Electrical appliances may be repaired exclusively by the customer assistance service. Unsuitable or incorrectly executed repairs can be hazardous for the user. Incorrectly executed repairs will invalidate the warranty.

Operating noise

NOISE	NOISE	CAUSE / SOLUTION
Normal noises	Running noise	Caused by the compressor when it is running.
	Circulating liquid noises	Due to circulation of refrigerant in the unit.
	Clicking noises	The thermoregulator switches the compressor on or off.
	Condenser vibration	Check to ensure condenser on rear of appliance has not become loose. Secure the condenser.

Fault finding

FAULT	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
The cooling unit starts too often and runs for excessively long periods.	Appliance door is opened frequently.	Avoid unnecessary opening of the appliance door.
	Air circulation around the unit is obstructed.	Leave the area around the unit clear.
Unit not freezing correctly.	Unit is switched off or not powered.	Check power supply and fuses. Make sure the main plug is correctly inserted in the wall socket. Make sure the socket is powered.
	Temperature control set to "OFF".	Check temperature control setting.
	Ambient temperature too low.	Check temperature control setting.
	Door improperly closed or door seal has not fully opened.	Check door seal for dirt or damage. Replace seal if damaged.
Side wall is very warm (only models with foam-insulated condenser).	The condenser dissipates warm air in the room. If room temperature is too high, heat may build up. As soon as the room temperature is lowered, the unit will resume its normal cooling performance. It is essential to comply with the niche distances.	No action required.



WARNING: Use only genuine original replacement parts.

